

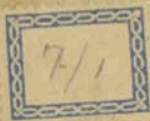
232.9

7-30

232.9

7-30

169



Dear 'Umschlag' Empfänger

my dear Mr. J. Umschlag Empfänger

Handwritten  
2-3-1973

Handwritten Signature

2004

My dear 'Umschlag' Empfänger

8-12-1972

A.P.

# ՊԱՏԱՌԹԻՒՆ ՄԱՐԻՆԱՆԱՅ ԿՈՒՍՒՆ

Յորում էն այլ ևս ընթերցուած  
հոգեւոր :

Ղառն խոնարհուէ սբն եփրեմի,  
Օ ղըւմն, Պաւանուէ, Ալկես  
յէն, Հաւատով խոստովանիմն,  
Աղօթք նարեկացւոյն, և  
Աւետարանք բժշկութի :



## Տ Պ Ա Գ Ր Ե Ա Լ

ի Պատրիարգութի մայրաքաղաքիս  
կոստանդնուպօլսոյ Տնն Կարապետի  
ամենապատիւ և վեհափառ Աբբ  
Կախակոպոսի :

1827

ՅՕՐԹԱԳԻՒՂ

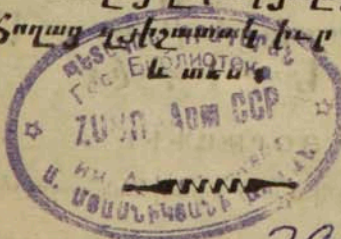
ն.հ.հ

ի Տպարանի Պօղոսի արապեան արուչելոց :

Լ. Բ. Ինքնէրցօղ :

Եթէ ընթեռնուս միանգամ և եթ  
 գհիանայի Պատմութի Սէյ կուսին  
 Մարիանեայ՝ ո՞վ ընթերցօղ, լսքանչա  
 ցեալ զարմանաս, թէ որպիսի զօրութի  
 յաղթեալ իցէ սա և ձերբակալ արարեալ  
 ՚ի ներքոյ ոտից իւրոց զիշխանն դիւաց  
 զսատանայ :

Այլ և ՚ի յիշմանէ անուճան միայն սէյս  
 հաւատով՝ հալածական լինի . և կատարին  
 խնդիրք սրտից բազմաց . թող թէ յորժամ  
 պահէ ոք ՚ի ծոցի իւրում, և կամ ՚ի տան  
 զլիակատար պատմութի սորա, երբեմն ըն  
 թեռնով . և կամ ունկնդրութի սրտի՝ լսե  
 լով ՚ի յընթերցողաց . որ իբրև զգանձ պա  
 հելի է : Եւ թէ զոր հայցունած ունի ՚ի  
 քնէ վն տօնողաց ընթերցողաց գրողաց և  
 պահողաց զիշխանի իւր, կարդա



5109-ա

3922-73



Wm. R. D. ...



ԱՐԵՎԷՆ Մ'ԱՐԻԱՆԷ Ե

# Վ. Ա. Ր. Վ.

## ԵՒ ՊԱՄՈՒԹԻՒՆ

ՍՐԲՈՅ ԿՈՒՍՒՆ

Մ. Ա. Ր. Ե. Ն. Ե. Ա. Յ.



**Յ**ետ յարուժե՛ տն մերոյ և փրկչին  
յի՛ քի՛ և փառօք վերանալոյն յեր-  
կինս, և գալստեան հոգւոյն նքյ յառա-  
քեալսն, որք քարոզեցին զբանն կենաց, և  
հալածեցին զդի՛ւսապաշտ մոլորուի՛ն յաշ-  
խարհէ, և լուսաւորեցին զոգիս մարդկան  
անգիտութն. որ և էս ծառայս քի՛. ելի՛ ՚ի  
խաւարէ և եկի՛ առ լոյսն քս. և լուսաւո-  
րեցայ նորին գիտութ՛ լուսովն: Ալ արդ՛-  
պատմեմ՝ հաւատացելոցն՝ զվկայաբանութի՛  
նքյն մարիանեայ, և զնմ՛ սքանչելիսն՝ զոր

արար նա յանտիրք քաղաքի . այլև՝ զճնուռնդ  
և զճնուռնդ նորա որ ՚ի տղայութեան և  
զկատարումն :

Եւ նա մարիանէ մեծի զաւակ . և ետ  
հայրն նր զնա յուսումն արտաքին գրոց .  
և հեռացոյց զնա ՚ի քաղաքէն . ԺԳ . մղոնաւ .  
և շինեաց նմա սենեակ գեղեցիկ . և ոչ է  
մուտ այր առ նա՝ և ոչ էլ : Եւ կանգնեաց  
նմա հայրն նր կուռս . և սնանէր մարիանէ  
յարգելանի անդ . և կային ծառայքն նմա  
՚ի սպաս :

Եւ յորժամ իմաստնացաւ և զարգա-  
ցաւ նա մարիանէ , ետես լոյս ծագեալ  
ընդ պատուհանն , զարմացաւ՝ զի ոչ էր այլ  
տեսեալ . և ասէ՝ նա է յիսուս որ զլոյսս զայս  
արարեալ է . նա է արարիչ երկնի և երկրի .  
և ստեղծիչ ամենեցուն . և ես երկիրպագա  
նեմ նմա և այլ ոչ պաշտեմ զկուռս չորսոց  
որք են ձեռագործ որդւոց : Մարդկան : Եւ  
ասէ նա մարիանէ՝ Խոստովանիմ ես զհայր  
և զորդի և զհոգին նր : Եւ լուաւ հայրն  
նր , և ատէր զնա . և վն գթոյն հայրականի՝  
ոչ նեղէր զնա ՚ի պաշտօն կուռն :

Իբրև եղև երանելին մարիանէ ԺԴ .



ամաց , և ուսանէր զհմաստուլթի . և իբրև  
լսէր երանելին զչարչարանս քրիստոնէիցն  
որ զբազումն չարչարէին վն անուանն քի ,  
յաղօթս եկաց և սասց . Տէր՝ դու գիտես  
զմարդկային բնուիս որ տկար է . վն մար  
դասիրուէ քոյ՝ գթա՛ յիս տէր և զօրացո՛  
ղիս . զի և ես կցորդ եղէց նց . և քեզ փառք  
յաւիտեանս : Ալ յայնմ՛հետէ ծագեաց  
շնորհք սբ հոգւոյն ՚ի սիրտ նր՝ . և զյոյս  
իւր ՚ի քս հաստատեաց սբն :

Յայնժամ անօրէն թագաւորն դիոկղէ  
տիանոս առարեաց զլիպրիանոս իշխանն բա  
զում զօրօք յանտիոք . և ասէ՝ գնացէ՛ք  
տանջեցէ՛ք զքրիստոնէայսն . և արեամբ նց  
ներկեցէ՛ք զպարիսպ քաղաքին . և եկն եհաս  
լիպրիանոս անօրէնն ՚ի քաղաքն անտիոք , և  
եհար զվրանն իւր յեզր քաղաքին :

Ալ սբն մարիանէ՝ էր գնացեալ ՚ի տուն  
ազգի իւրում . և ելեալ երթայր ՚ի սենեակ  
իւր . և ընդդէմ հանդիպեցաւ նմա անօ  
րէնն լիպրիանոս . և տեսեալ զվայելուչ  
գեղ նր՝ , ցանկացաւ նմա . և ասէ՝ ածէ՛ք  
զնա առ իա . թէ աղատ է , կին առնեմ զնա .  
և թէ ծառայ , գնոց գնեցից զնա . և ինձ  
աղախին արարից :

Եւ յորժամ կալան զնա՝ սկսաւ սքն աշ  
 դաչել զսփ զուարթ երեսօք . և ասէ , ողոր  
 մեա ինձ աս՝ , և մի՛ տար կորուսանել զՏո  
 գի իմ . և մի՛ տար ՚ի ձեռն մարդասպանին  
 զանձն իմ . և մի՛ ընկենուր ՚ի շաղախու մն .  
 և տալ ապականել զկուսուրիս իմ անօրինին .  
 որ ոչ կեղծաւորին լսելիք իմ . և ոչ թուլա  
 նայ բնուրիս ՚ի չարէն . և ոչ դրդոճի խոր  
 հուրդս իմ ՚ի թշնամւոյն : Քրկիչ արարա  
 ծոց տր իմ յս քս՝ առաքեա՝ զհոգիդ սք .  
 տուր ինձ իմաստուրի խօսիլ առաջի թշնա  
 մեաց իմոց . և տուր ինձ զօրուրի ուն զօրա  
 ւոր մանկան . և զօրացո՛ զնա տր՝ որ անաս  
 և աներկիւղ առնեմ պատասխանի , որ խօ  
 սի ընդ իս անօրէն բռնաւորն . և ըմբռնէ  
 զանձն իմ : Եւ հա կամ ես ուն զոչխար ՚ի  
 մէջ գայլոց . տր իմ յս քս՝ օգնեա՛ ինձ . և  
 քեզ վառք յաւիտեան :

Եւ յայնժամ կալան զսքն մարիանէ , և ա  
 ծին զնա առաջի դատաւորին . և ասնն , ոչ  
 է աղջիկս ՚ի յազգէս մերմէ . այլ հաւա  
 տայ ՚ի քս զոր հրէայքն խաչեցին . և դա  
 տաւորն յոյժ տրտմեցաւ և ասէ , յոր ազ  
 գէ ես . պատասխանի ետ սքն մարիանէ և

ասէ , ես քրիստոնէայ եմ և ՚ի մարդկանէ  
կոչիմ մարիանէ . ասէ լիպրիանոս , զո՞ր նձ  
պաշտես . ասէ նքն մարիանէ , զարարիչն  
երկնի և երկրի : Վատաւորն ասէ՝ յուսամ  
դու յանուն նազովրացւոյն . ասէ նքն մա  
րիանէ , յուսամ ՚ինա այ՞ յուսամ ՚ինա .  
զի կարօղ է փրկել զաղախինս իւր յորո  
գայթից սատանայի :

Եւ հրամայեաց դատաւորն զօրակա  
նացն պահել զնա . և անօրէնն եմուտ ՚ի  
քաղաքն , զի զկուռսն զօրացուսցէ և զար  
դարեացէ , և զթագաւորն գովեսցէ , և ըզ  
քրիստոնէայսն սպանցէ ոն զոչխար , և օծ  
ցէ արեամբ նց զպարիսպ քաղաքին : Եւ  
նստաւ դատաւորն յաթոռ , և հրամայեաց  
ածել զերանելին մարիանէ առաջի իւր . ա  
սէ դատաւորն , ողորմեա՛ մանկուէ՛ քում ,  
և խնայեա՛ ՚ի գեղ պատկերի քոյ . զի լաւ է  
քեզ որ ցանկալի լինիս ամենեցուն :

Պատասխանի ետ նքն մարիանէ և ասէ .  
գիտէ՞ տրն իմ յն քն , որ ոչ կարես փոխել  
զբնուի իմ յանօրէնուիա քո . զի առաքեաց  
տոր զզօրուի իւր առ իս . զօրացոյց զիս զօ  
րութէ՛ նք հոգւոյն . զի զանձն իմ մատու

ցից պատարագ երկնաւոր Թագաւորին :  
Ըսէ դատաւորն՝ բազում տանջանօք կո-  
րուսանեմ զքեզ եթէ ոչ լսես ինձ և հա-  
ւատաս յսձն իմ . և եթէ լսես ինձ , Թա-  
գուհի առնեմ զքեզ . և երանիս դու յա-  
մենեցունց . և ազատիս յառաջիկայ տան-  
ջանացդ :

Սբն մարիանէ սսէ . ոչ երկնչիմ 'ի տան-  
ջանաց քոց . զի հոգի իմ հաստատուն կայ  
առ սձ . և ես կամուս իմով տամ զանձն իմ  
'ի տանջանս . զի եթէ մարմինս ոչ տանջի ,  
հոգիս ոչ մտանէ 'ի հարսանիս երկնաւոր  
փեսային ընդ իմաստուն կուսանսն . քս  
զանձն իւր վս մեր պատարագ մատոյց . և  
ես պատրաստ եմ 'ի վկայութի նր . զի նա  
կնքեաց զսմ զգայարանս իմ սբ խաչիւն  
իւրով :

Իսկ անօրէնն լիպրիանոս՝ հրամայեաց  
զերանելին մերկացուցանել և տանջել եր-  
կաթի գաւազանաւ . և տանջէին անողորմ .  
իսկ սբն առ ոչինչ համարեալ զտանջանսն ,  
ամբարձ զաչս իւր յերկինս և սսէ . տր  
սձ իմ 'ի քեզ յուսացայ , մի՛ յամօթ առ-  
նէր զես , և մի՛ ծիծաղեսցին զինև Թշնամիք

իմ. նայեա՛ յիս Խոր՝ և փրկեա՛ ՚ի ձեռաց ա-  
նօրինաց . զի դու ես իմ յոյս և ապաւեն  
փրկիչ իմ : Ըսէ դատաւորն . հրամանաւ  
իմով տանջեցաւ անձն քո գեղեցիկ . արդ-  
եթէ լսես ինձ և հաւատաս յանձն իմ , ես  
բերեմ բժիշկ՝ որ ողջացուցանէ զմարմինդ  
քո :

Ըսէ սբն՝ չար խորհուրդ խորհեալ ես .  
ոչ է պիտոյ բժշկուի մարմնոյ իմոյ . զի իմ  
բժիշկն քսէ՝ որ հոգւով և մարմնով զքեզ  
յամօթ առնէ կատաղի շուն կոյր և յի-  
մար . զի եթէ անձն իմ ոչ տանջի , հոգի  
իմ ոչ պսակի յերկնաւոր թագաւորէն .  
դու ընդէ՞ր ոչ հաւատաս յանձն իմ որ փր-  
կէ զքո հոգիդ և զմարմինդ յանշէջ հրոյն  
և յանբուն որդանցն . բայց ես ասեմ քեզ ,  
զի կռոց քոց ես երկիր ոչ պագանեմ . զի  
ձեռագործ են որդւոց մարդկան . և բնա-  
կարան պիղծ դի՛ւաց . և դու կամարար  
սանյի . այլ ես հաւատամ ՚ի Խոր յս քս . որ  
կարող է փրկել զհոգի և զմարմին իմ ՚ի  
ձեռաց քոց պիղծ և դարչելի գազան . թէ  
պէտ և դու չարչարես զմարմինս , այլ յա-  
ւուր գալատեան Խն մերոյ և փրկչին յի քե՛

փառաւորի հոգիս իմ անանց պսակաւն :  
 Յայնժամ գատաւորն բարկացաւ , և հը  
 րամայեաց ղերանելին կախել 'ի ստեանց ,  
 և երկաթի քերչօք քերել զմարմինն . իսկ  
 արքն համբարձ զաչս իւր յերկինս և ասէ ,  
 շուրջ եղէն զինև շունք բազումք . և գա  
 ղանք անապատի պաշարեցին զիս . և անօ  
 րէնք անողորմ չարչարեն զիս : Եւ որ էս 'ի  
 քեզ ար յուսացայ . օգնեա՛ ինձ փրկիչ իմ .  
 նայեա՛ յիս և փրկեա՛ զիս 'ի բերանոց ա  
 ուիւծոց . ար ար իմ աուր ինձ զօրուի ,  
 և լուր աղօթից իմոց . և առաքեա՛ զհոգիդ  
 ար առ իս . և պահեա՛ զանձն իմ 'ի շողախ  
 մանէ անօրինիս , և պարսպեա՛ ամենակարօղ  
 զօրուի քո զանձն իմ զի յաղթեցից անօ  
 րինիս այս՝ որ նեղէն զիս . զի որք յուսան  
 յանոււն քո ար՝ մի՛ ամուչեացեն յաւիտեան :  
 Իսկ տանջողքն զարմանային ընդ համ  
 բերուի նշն , և ասեն ցգատաւորն . սա որ  
 արհամարհեաց զհրամանս քո՝ ոչ կայ այլ  
 տեղի ողջ 'ի մարմնի նր . յայնժամ գաղտ  
 արտասուէաց անօրէնն , և ասէ . մարիանէ՛  
 ոչ լուար հրամանաց իմոց . ոչ ողորմեցար  
 մարմնոց քում . արդ ողորմեաց քեզ , և եր

կիրպագ չոճոց իմոց . ապա թէ ոչ երկիր  
 պագանես , կտրատեմ զմարմինդ քո՝ և մե-  
 ռանիս անարգ . Աստասխանի ետ սքն և  
 ասէ . ով կորուսեալ և կուրացեալ յիմա-  
 րու թի՛ր ՚ի ճմարիտ լուսոյն . թէ անձին ի-  
 մոյ խնամ ածեմ , հոգիս իմ ոչ պսակի .  
 Եւ այնժամ ասէ դատաւորն . տարէ՛ք զդա-  
 ՚ի խաւար բանտ մի ներքին՝ զի անդէն մեռ-  
 ցի . և առեալ տարան զնա ՚ի բանտն . և  
 դրոշմեաց սքն մարիանէ զամ զգայարանս  
 իւր խաչանման և ասէ . տր ամ՝ որ ստեղ-  
 ծեր զամ արարածս յոչընչէ , և դողան եր-  
 կնք և երկիր յահէ զօրուէ քոյ . որ զկա-  
 պեալն արձակեցեր , և զսանյ յամօթ արա-  
 րեր . որ անյուսից յոյսես , և որբոց հայր և  
 այրեաց դատաւոր . քն ամ՝ ցոյց ինձ զգօ-  
 րու թի՛ր քո . և ողորմեա՛ւ աղախնոյ քում . զի  
 ՚ի հօրէ իմմէ մերժեցայ , և դու ես հայր  
 իմ և մայր տր ամ իմ . ՚ի քեզ յուսամ զի  
 դու ես յոյս կենդանեաց և մեռելոց փրօ-  
 կիչ աշխարհի . արա՛ դատաստան ընդ իս և  
 ընդ սանյ և ընդ կամարարս նորա . զի յոյժ  
 նեղեալ եմ ես ՚ի բազում վշտաց աստի .  
 բայց զհոգիս իմ քեզ յանձն առնեմ ամ

իմ . մի' Թողուր զիս զի կորիցէ հոգի իմ  
և Թուլասցի մարմին իմ և զարհուրեսցի  
յանօրինացս . քեզ և փառս մատուցանեմք  
այժմ և յաւիտեանս ամէն :

Եւ դիմեարիանոս ծառայ նյ գնացի 'ի  
պատուհան բանտին և ունին դնէ ի աղօ-  
թից նբն , և յանկարծակի ելեալ այր մի 'ի  
բանտէն , և հէր նր ուն գազան վիշապի , և  
փայլատակունք յաչաց նր հատանէին . և 'ի  
ժանեաց նր կայծակունք . և 'ի բերանոյ նր  
եկանէր ծուխ ուն 'ի հնոցէ . և ելց զբանտն  
որպէս բալ :

Եւ նբն մարիանէ զարհուրեալ յերե-  
սաց նր , եդ ծուր և եկաց յաղօթս առ  
տր և ասէ . տր ան՝ որ լուար ձայնի իմում  
և ցուցեր ինձ զթշնամին իմ . և արդ՝ ա-  
ղաչեմ զքեզ տր իմ տուր ինձ զօրուի՝ զի  
յաղթեցից սմա որ կամի կորուսանել զիս .  
Ար անիմանալիդ և անտեսանելիդ ես ան՝  
յորմէ դողան երկինք և երկիր և սանդա-  
րամետք . որ եդեր սահման ծովու և ցա-  
մաքի և ամից որ 'ի նս , և ոչ անցանէն զհրա  
մանաւ քո տր . որ կոխեցեր զգլուխ վիշա-  
պին 'ի յորդանան . և այժմ խորտակեալ



զգօրուի սորա . զի մի՛ տիրեսցէ հոգւոյ և  
մոյ . այլ ամենակարօղ զօրուք քո՝ օգնեալ  
ինձ . զի յաղթեցից սմա , որ կլանել կամի  
զիս և տանիլ յանդուհու դժոխոց :

Եւ յորժամ երանելին ասաց զաղօթս  
զայս , եբաց վիշապն զբերան իւր և եկուլ  
զսքն մարիանէ . իսկ նա խաչանման տարա-  
ծեաց զձեռս իւր ՚ի փոր վիշապին՝ և ասէ .  
յն քն որդի այ , որ իջեր ՚ի դժոխս և ա-  
ւերեցեր զնա խաչիւդ քով սքով , որ զսայց  
կոխեցեր և զարգելեալն ՚ի նմանէ ամբողջ  
և անարատ փրկեցեր , և այժմ աղաչեմ զքեզ  
տր՝ բարեխօսուք սք անձաճնին և ամ սքց  
քոց , փրկեա՛ զիս ՚ի կապանաց սորա . որ  
փրկեցեր զդանիէլ ՚ի բերանոյ առիւծոցն ,  
և զերիս մանկուհսն ՚ի հնոցէն , որ ապրե-  
ցուցեր զթեկղ ՚ի գազանացն , և զշուշան  
յանօրէն ծերոցն՝ և զառաջին սքան և զընտ  
րեալն փրկեցեր , որք ճշմարիտ հաւատով  
կարդացին զսք անուհ քո քն ան իմ , աղա  
չեմ զքեզ , անվնաս պահեա՛ զիս ՚ի վիշապէս :

Յայնժամ պատուեցաւ վիշապն ասա-  
գին , և սքն մարիանէ ելեալ ամբողջ և ա-  
նարատ ՚ի դուրս , ոնց թէ՛ չէր անկեալ ա-

մենևին ՚ի փորձուի չարին . Եւ սկսաւ ասել նբն , գոհանամ զքէն տր մեր յն քն . և փրկիչ աշխարհի . օրհնեալ և փառաւորել է անուն քո անմահ թագաւոր , վէմ անկեան , և սիւն հաստատուէ . խարխալ հաւատոյ , և առաջնորդ կենաց և թագաւոր հրեշտակաց . մի՛ սասանեսցի միտք իմ . այլ տո՛ւր հաստատութի անձին իմոյ . զի տեսի զվիշապն կործանեալ ՚ի վր երկրի :  
**Ս** ն այսորիկ փառաւորեալ ես յաւիտեան թագաւոր անմահ , վէմ և հաստատուի ամենեցուն , և պարխապ ամրուէ . դաւազան յաղթուէ և պսակ մարտիրոսաց , և ապաւէն իմ տր անօրհնեալ յաւիտեան :

Եւ յորժամ կատարեց զաղօթան , յարեաւ դեն և կալաւ զձեռն մարիանեայ . իսկ նբն կայեալ զհերաց նր , եդ զաջ ոտն ՚ի վր պարանոցի նր . և առեալ մուրճ , ջարդեր զգլուխ նր՝ և ասէր . էրթ ՚ի բաց յինէն լիրբ շուն . ես բնակարան քի եմ , և սիրելի նայ . և անուն իմ գրեալ է ՚ի դպրուէ կենաց : Եւ իբրև զայս ասաց , յանկարծակի լոյս ծագեաց ՚ի բանաին . և երևեցաւ նբ խաչն քի յերկրէս յերկինս հաստատել .

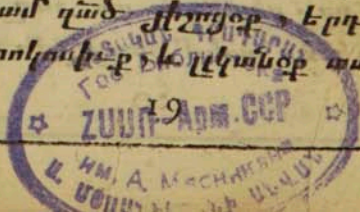
և աղաւնի մի սպիտակ ՚ի վր զվայն նր . և  
ասէ ցնբն մարիանէ , ո՛վ որ զվիշապն սպա  
նէր և զժանիս փշրեցեր և զկուսուրի քո  
անարատ պահեցեր , ահա պատրաստեալ է  
քեզ պսակ փառաց . և բաց է քեզ դուռն  
դրախտին . զի հանգիցես ՚ի գոգն աբրա  
համու , վն զի յաղթեցեր թշնամուցն :

Եւ ասէ մարիանէ՝ գոհանամ զքէն ւոր  
յն քն , որ համբերուք քո կեցուցեր զմե  
ղաւորս . և քո քաղցրութիւն բժշկեցեր  
զվերս իմ . արդ փառաւորեմ զքեզ՝ որ սբ  
ես և ՚ի սբսն հանգուցեալ . քաղցր և բա  
րերար ւոր . և օրհնեալ է անուն քո յաւի  
տեան : Եւ անդէն խօսեցաւ աղաւնին , և  
ասէ . զոր ունիս ընդ ոտիւք քո՝ հարց և  
պատմեցէ քեզ զամ վն գործոց իւրոց :  
Եւ մարիանէ ասէ ցղեն . զինչ է անուն  
քո ո՛վ պիղծ . և դեն ասէ . բէեղզէբուղ  
իշխան դիւաց . և սբն ասաց . ո՛ն է ծը  
նունդ քո , կամ ուստի է սկիզբն քո . և  
դեն ասէ . ո՛վ աղախին քի՛ թեթեացո՞ զոան  
քո ՚ի պարանոցէ իմմէ . զի փոքր մի հան  
գեայց և պատմեցից քեզ զամ :

Իսկ մարիանէ թեթեացոյց զոան իւր ՚ի

պարանոցէ դիւին . և ասէ դեն՝ ես եմ սո-  
ղուն ննգաւոր որդի ննգուէ . հրեշտակ  
էի յերկինս . և խռովեցուցի զարարիչս . և  
ընկէց զես ՚ի փառաց իմոց . և զզօրսն իմ  
անթիւ : Ալ ես զադամ պատրեցի . զէա  
խաբեցի՝ և հանի զնս ՚ի դրախտէն . զաշ-  
խարհն ընդ անիծիւք արարի . կայնի՛ զեղ-  
բայրն սպանանել ետու . և որդւոց նոցա  
պոռնկիլ ընդ դատերացն կայնի . և յօրի-  
նեցի զկանայս ՚ի սնկուրս , և ՚ի ծարուրս  
և ՚ի զարդս ոսկւոյ և արծաթոյ , ՚ի հիւսս  
և ՚ի ծամակալս և ՚ի քծնուին . մինչև բար-  
կացաւ անձ՝ և ջրասոյզ կորստեամբ ապա-  
կանեաց զերկիր . բորբոքեցի զսողոմէանսն  
՚ի գործս չարուէ , մինչև անկաւ հուր և  
կործանեաց հրակիզմամբ . ախտացուցի  
զյուդա արծաթսիրուք , և ետու մատնել  
զյս ՚ի մահ խաչին . մոլորեցուցի զմարդիկ  
՚ի կուռս ձեռագործս , և խափանեցի զպաշ-  
տօնն նոց . մտանեմ ՚ի սիրտ մարդոց , և գե-  
րեմ զնս չար ցանկուք . օտարացուցանեմ  
զսբ ամուսնուին , և տամ պոռնկիլ յօտար  
անկողին . խողխողեմ զմանուկս յորովայնի ,  
և հեղձուցանեմ ՚ի ծնունդս . արկանեմ

զքունս յաչս կանանց , և ըստեամբ սպա-  
նանել տամ զմանկունս՝ և ՚ի հուր արկանեմ .  
կուրացուցանեմ զաչս արանց և կանանց ,  
արկանել ՚ի տոռունս և խեղդել զինքեանս՝  
ի քար ընկենուլ կամ ՚ի գետ . գազանա-  
ցուցանեմ զսիրտ մարդկան , զի անարգես-  
ցեն . և սպանանեմ զաղքատն . և ոչ տամ  
ողորմիլ . և ՚ի ձեռս տրտնջալոյն՝ անշահ առ-  
նեմ յողորմուէն . ցնորեցուցանեմ զմիտս  
աղօթականին . կամ քնով դանդաղեմ .  
կամ ՚ի բանս ճապաղեմ . և յաղօթիցն ու-  
նայն առնեմ . խստացուցանեմ զբարս մարդ-  
կան . և անիծանել տամ զօր ծննդեան իւ-  
րեանց . և ոմանց անիծել տամ զծնօղսն , և  
ծնողաց՝ զորդիսն . և բանս առ անձ խօսիլ .  
ուսուցանեմ զսուգ անմխիթար առնել ՚ի  
վր մեռելոյն , և ապականել զերեսս , և  
խղել զհերս , և բախել զկուրծս , և պատա-  
ռել զհանդերձս և հայհոյել զանձ , և ան-  
մխիթար սուգ առնել , մինչև հեռացուցա-  
նել տամ զմեռեալն յնայ . ժողովեմ զմար-  
դիկ ՚ի պատրանս և ՚ի պարս խաղուց . և  
մոռանալ տամ զանձ . Մշտցօք , երդմամբ ,  
վաշխիւք , տոկոսիւք , և զլեկանօք տառապե-



Լոց զաշխարհս ամես եմ կլեալ, բայց յաղ-  
 ջըկանէ միովէ կործանեցայ. քանզի տեսա-  
 նեմ առ սմա հանգուցեալ զքս. և առնէ  
 զինչ և կամի. յառաջ քան զգալ հոգւոյն  
 նբյ, և արդ լեմ զձայն յերկնաւորացն, և  
 տեսանեմ զսա զի լի է շնորհօքն նյ: Եւ  
 սա է պտուղն արդարուէ. զի ոն պրուս-  
 եակ են աչք սորա. և ատամունք ոն կաթն.  
 և պտուղ արդարութէ շրթունք սորա. և  
 պայծառ է սա շնորհօքն նյ. և այժմ նշա-  
 նաւն նյ յաղթեաց ինձ. և զընկերն իմ ըս-  
 պան. և զիս կապեաց. և զդրուսն իմ փշրեց  
 և յատակեաց. և ես այսպէս լամ զի ՚ի հըն-  
 գէտասան ամեայ աղջկանէ միովէ յաղթե-  
 ցայ. և զհայր նր և մայր և զամազգատոհ  
 մըն ես եմ խաբեալ և կորուսեալ. իսկ սա  
 զհետ երթալ քի, կապեաց զիս. և զամ  
 ընկերս իմ կործանեաց. արդ՝ զօրուի մեր  
 ոչինչ էղև, զի յաղջկանէ միովէ յաղթեցաք:

Աբն մարիանէ ասէ ցղևն. ուր է ծը-  
 նունդ քո ասա ինձ. ոյլ ուսոյց քեզ պատե-  
 րազմիլ Է նբցն նյ: Իսէ դևն՝ լուսաւոր  
 են կամք քո. զիարդ է առ քեզ հոգին նբ՝  
 ասա ինձ, և ես ասեմ քեզ զամ: (Յայնժամ

ասէ նքն Մարիանէ . լուս պիղծ՝ զի ոչ  
կամիմ լսել բան ՚ի բերանոց քուամէ . և իս  
կոյն կապեաց զդէն նշանաւ նբ խաչին . և  
՚ի բանտին պատառեցաւ երկիր և էարկ ըզ  
նա անդ , և ասէ՝ էրթ ՚ի խորս անդնդոց  
մինչև յօրն դատաստանին և ՚ի քի գա  
լուստն :

Եւ ՚ի վաղիւ՛ անդր դատաւորն հրամայ  
եաց ածել առաջի իւր զնքն մարիանէ ,  
երանելին մինչ գայր ՚ի բանտէն , կնքեաց  
զինքն նշանաւ նբ խաչին քի , և ժողո  
վուրդք բազումք գային տեսանել զնա ,  
թէ զինչ լինիցի : Յայնժամ ասէ լիպրիա  
նոս դատաւորն ցնքն մարիանէ . լուր ինձ  
և երկիրպագ չո՞ծոց իմոց :

Պատասխանի ետ նքն մարիանէ , քեզ  
պարտ է երկիրպագանել նայ իմոց , և սիրելի  
լինիլ առաքելոց և մարգարէից , քան թէ  
պաշտել զկուռս անմռունչս : Եւ բարկա  
ցաւ դատաւորն և ասէ . կախեցէք զդա և  
քերեցէք , և այրեցէք ջահիւք . և արարին  
ոպ հրամայեաց նց . և այրեցին զմարմինն ,  
Իսկ նա աղօթէր ասելով՝ անցար մեք ընդ  
հուր և ընդ ջուր , և հաներ զմեզ ՚ի հան

գիտաքոյ . փորձեցեր զիս , և ոչ գտեր յիս  
անհրաւուրթի :

Եւ իսկոյն կապեցան ձեռք դահճացն  
որք տանջէին զնա . ասէ դատաւորն՝ լուր  
ինձ մարիանէ , և երկիրպագ չոթոցն . և  
սքն մարիանէ ասէ՝ ոչ է պարտ երկիր պա-  
գանել չոթոց խլից և անխօսից . վասն զի  
կնքեացքս զհոգի և զմարմին իմ ունի մար-  
գարիտ՝ սքանչելի փառօք իւրովք :

Յայնժամ հրամայեաց դատաւորն , սան  
մի մեծ ընուլ ջրով . և ջեռուցանել հրով  
յոյժ . և կապել զոտս և զձեռս նր . և հեղ-  
ձուցանել զնա յեռանդն հրոյն . և սպասա-  
ւորքն արարին ունի և հրամայեաց նոցա :

Եւ սքն մարիանէ հայեցաւ յերկինս և  
ասէ . որ բնակեալդ ես յերկինս քսն անձ ,  
լոյժ զկապանս իմ . զի քեզ մատուցից պա-  
տարագ օրհնութի . և օրհնեցից և սաղմոս  
ասացից քեզ անթաղաւոր փառաց . և ե-  
ղիցի ջուրս այս ինձ ՚ի մկրտութի . զգաս-  
տացն զիս ՚ի փրկուէ քում . և եկեսցէ առ-  
իս հոգիդ սք , և սրբեսցէ զջուրս զայս առ  
՚ի մկրտութի ինձ , և զգեցն ինձ զդեստ անա-  
պական . և հաստատեալ զիս ՚ի հաւատս ա-



ուաքինուէ , և լուսաւորեա՛ զմիտս իմ . և  
լու՛ա՛ զիս ջրովս այսո՛ւիկ , և ջնջեա՛ զմեղս  
իմ , զի մկրտեցայց . յանուն հօր և որդւոյ  
և հոգւոյն սբյ . և քեզ փառք յաւիտեանս :

Եւ նոյն ժամայն եղև շարժումն մեծ .  
և էջ աղաւնի մի յերկնից . և ունէր պտուղ  
ձիթենւոյ ՚ի բերանի իւրում . յայնժամ  
լուծան կապանք նր . և ել ՚ի ջրոյն փառա  
ւորելով զած՝ և ասէ . տր թագաւոր փա  
ռաց զվայելչուի՛ զգեցաւ . տր զօրուէց՝  
լուսաւորեցեր և արբեցուցեր ինձ յաղբե  
րէդ բժշկուէ . փրկեցեր զիս փրկիչ աշ  
խարհի , և ողորմեցար աղախնոյ քում . և  
եղև ձայն յաղաւնոյն և ասէ . էկ մարիանէ՛  
և հանգի՛ր յարքայու՛ին քի՛ տյ . զի անապա  
կան և անթառամ պսակացն արժանի եղեր .  
երանի է քեզ , զի զկուսուի՛դ քո ամբողջ  
պահեցեր : Եւ առ ժամայն հաւատացին  
յած արք և կանայք հազար ոգիք :

Եւ յայնժամ անօրէն դատաւորն հրա  
մայեաց սպանանել զամենեսեան՝ որք հա  
ւատացին յած . ընդ նոսին և զսբն մարիա  
նէ հրամայեաց գլխատել . և իբրև հանին  
արտաքոյ քաղաքին , ասէ դահիճն ցսբն՝

յառաջ կալ զպարանոց քո զի հատից զգը  
լուխ քո . և ինձ աղօթս արա՛ զի տեսանեմ  
մերձ առ քեզ զքս՝ բազում հրեշտակօք :

Եւ մարիանէ , եթէ կամիս եղբայր՝  
մնա՛ ինձ սակաւիկ մի , և արարից աղօթս  
վս քոյ . և մինչ ամբարձ դահիճն զսուրն  
աղօթեաց մարիանէ և ասէ , Եւ որ զեր-  
կինս և զերկիր հաստատեցեր՝ լուր ձայնի  
աղաչանաց իմոց . զի որք յիշեն զիս և կար-  
դան և կամ գրեն զգիր չարչարանաց իմոց՝  
ջնջեսցին մեղք նց : Եւ որք յուսով փա-  
փագին ՚ի վկայարանս իմ գալով՝ կատարես  
ցին խնդրուածք նոցա . և որք անկանին ՚ի  
դատաստան և ՚ի գործս ահագինս , և յի-  
շեսցեն զիս զտառապեալս , փրկեա՛ զնս յամ  
վտանգից նց : Եւ որք յիշեն զանուն իմ ՚ի  
վկայարանս , և որք գրեն զչարչարանս իմ ,  
լուր տր՛ և շնորհեա՛ նց զհոգիդ սք :

Եւ նոյն ժամայն եղև շարժումն մեծ .  
և որք շուրջն կային . ոչ կարէին հայել ՚ի  
նա . զի քս՝ ՚ի նմանուի աղաւունոյ էջ առ  
նա . և լոյս մեծ ծագեաց նմա . և ետես  
բաց երեսօք զտրն փառաց . և ասէ տր ցմա-  
րիանէ . ողջոյն քեզ զօրական իմ . այժմ

զօրացիր հաւատարիմ ծառայ : Աւերա  
նելին Սարիանէ ընթացաւ յոտս ան և  
համբուրեաց օրհնելով . և ասէ՝ Տէր ան  
ամենակալ՝ աղաչեմ զքեզ , շնորհեա՛ ըզ  
խնդրո՛ւածս իմ , և լուր աղախնուոյ քո . և  
տուր հանգիստ ամենեցուն որք կարդան  
առ քեզ :

Աւ ասէ ան՝ զան խնդրո՛ւածս քո կա  
տարեցից առաջի հրեշտակաց խնոց : Աւ  
ասէ մարիանէ՝ աղաչեմ զքեզ ան , այժմ  
լուր ինձ՝ և կատարեա՛ զխնդրո՛ւածս իմ .  
զի որք կատարեն զյիշատակս իմ , շնորհեա՛  
նց զթողուի մեղաց . և որք ՚ի պատերազմի  
յիշեն զանուն իմ , պահեա՛ զնս . և շնորհեա՛  
նց՝ յաղթել թշնամեաց նց :

Աւ ասէ ան՝ երանելի է զոր դու յիշե  
ցեր յաղօթս . և զորս ոչ կարացեր յիշել  
զայն ևս շնորհեցից քեզ . և որք լսեն և գան  
փափագանօք ՚ի վկայարան քո , կատարեմ  
զխնդրո՛ւածս նոցա . և որք սպասաւորեն  
նշխարաց քոց , և կատարեն զտօն վկայուե  
քոյ , ոչ յիշեցից զյանցանս . և երանի է  
քեզ և նոցա ՚ի չարչարանս քո՝ զոր դու  
յիշեցեր :

Մ.րդ ուրև հանդիպի նշխար քո՝ և որք  
գրեն զգիր չարչարանաց քոց և դնեն ՚ի վր  
գլխոց իւրեանց , և աղաչեսցին բողբոջ  
սրտիւ՛ , կատարեցից զխնդրու՛ածս նց . և  
եղևցի ԹողուԹի՛ մեղաց նց . և հրեշտակք  
առցեն զգլուխդ քո . և տարցեն զհոգիդ  
քո ՚ի դրախտն . և մարմինդ քո կացցէ յեր  
կիրս վս բժշկուԹե՛ մարդկան :

Եւ անդէն դահիճ՛ն ձգեալ զսուրն ե  
հատ զպարանոց նր՝ . և այսպէս կատարե  
ցաւ նրն մարիանէ ՚ի յուլիսի . իր՝ ՚ի փառս  
քի՛ նց , որում փառք յաւիտեանս ամէն :



Սբբոյն է քրեթի , յաղագո խոնարհութիէ :

Եւ Մ.րդ՝ ոնց ասէ առաքեալն . ամ խո  
նարհութի զմիմեանս լաւ համա  
րիւ քան զանձինս : Մ.րդ՝ յամ ասել՝ յայտ  
է Թէ բազում մասունք են խոնարհութի . են  
ոմանք՝ որ սակաւ ինչ մասն ունին խոնար  
հութի . և են՝ որք բազում . և այլք զամսն :  
Մ.րդ՝ է նախ աւաջին խոնարհութի՛ որ քան

զամ որ զինքն անարժան համարեսցի , ուն  
մարսաւորն՝ որ ՚ի տնէ գովեցաւ :

2 | Կոնարհութի է և հնազանդութի՝ որ  
զինքն ՚ի ծառայի կարգի ունի և սպասա-  
ւորէ ընկերին . ուն ասէ առաքեալն . || հնա-  
զանդ լերուք միմեանց երկիւղիւնք ( քի : )

3 | Կոնարհութի է և սուգ և արտասուք՝  
որ համարի զինքն ՚ի վարձկանի կարգի . թէ  
պէտ և սունէ առաքինութիս . ուն և տրն ասէ  
թէ . || յորժամ զամինչ առնիցէք , ասասջէք  
էթէ ծառայք անպիտանք եմք :

4 | Կոնարհութի է՝ որ համբերէ եղբօրն ՚ի  
ժամ բարկուէ . և զինքն համարի յանցա-  
ւոր . քանզի զայրանալ և ընդդէմ դառնալ  
հպարտութի է , ուն ասէ սողոմօն . || այր ամ-  
բարտաւան՝ ոչ կարէ համբերել պատժոց :

5 | Կոնարհութի է և լռութի՝ որ ոչ համարի  
զինքն յառաջ կալոյ արժանի , և խօսիլ ա-  
ռաջի բազմաց . ուն և տրն ասէ . || որ յանձնէ  
խօսի , զփառս անձին իւրում խնդրէ :

6 | Կոնարհութի է՝ յորժամ զընկերն մե-  
ծարեն և զքեզ անտես առնեն , դու չարա-  
միս և չարանջաս . այլ ասես խոնարհութի ,  
թէ ես այժմ չեմ բաւական զոր ունիմս .

ոնց և ասէ սողումօն • || մի՛ ձկտիր ընդ մե-  
ծամեծս • այլ ՚ի չամուռ կալ զանձն քո • և  
առաջի ան շնորհս գտցես :

7 | Խոնարհուի է՝ որ ոչ ունի զընկերն ՚ի  
ծառայական կարգի • այլ ինքն նմա սպասա-  
ւորէ • ոնց և ասէ ան • || որդի մարդոց ոչ  
եկն պաշտօն առնուլ , այլ պաշտել :

8 | Խոնարհուի է՝ յորժամ տեսանես ըզ-  
յանցանս ուրուք և ոչ բամբասես • այլ  
զայս ասես , թէ ես յանցաւոր եմ • զայլ ոք  
ոչ կարեմ դատապարտել • ոնց և ան ասէ •  
|| մի՛ դատէք , և ոչ դատիցիք :

9 | Խոնարհուի է սիրել զընկերն • քանզի  
սիրոց պատուիրան են այսոքիկ , խոնարհիւ  
ընկերին , հիւանդուէ՛ ցաւակից լինիլ • ՚ի  
տրտմուէ՛ մի թարել • զանձն ՚ի ծառայուի  
տալ • իսկ հպարտն զայս ոչ առնէ • և ոչ  
համարի զեղբայրն արժանի՝ խոնարհիւ ՚ի  
նա և սպասաւորել նմա • այլ անարգ համա-  
րի • և զինքն գեր ՚ի վերոց քան զնա , վս այ-  
նորիկ գրեալ է • || թէ սէր իբրև զաղհա-  
մեմիչ է ան առաքինուէց • և թարց նր ՚ի  
բաց ընկեցեալ է ան առաքինութի :

10 | Խոնարհուի է՝ որ զառաքինուի մինչ

առնես, ոչ ածես զմտաւ, և հպարտանաս .  
ոպ փարիսեցին այլ զոր մեղանչես՝ զայն ա-  
ծես զմտաւ . և զքեզ յանցաւոր համարիս  
և խոնարհեցուցանես զանձնդ . ոպ առա-  
քեալն յանցաւոր համարէր զինքն և ասէր,  
հայհոյիչ էի և թշնամանիչ . և դարձեալ՝ ե-  
թէ, զառ ՚ի յետոյսն զառաքինուիսն մո-  
ռացեալ եմ, և յառաջագէմնն նկրտեալ :

11 Խոնարհուի է՝ յորժամ փառաւորեն  
զքեզ մարդիկ, և պատիւս տան, դու ոչ  
համարիս քու՛մ անձինդ արժանեաց . այլ  
զմոծ փառաւորես . և գոհանաս զարարչէն  
թէ՛ այս ՚ի քո ողորմուէ՛դ եղև, և ոչ ըստ  
իմու՛մ արժանեաց . ոպ ասէ սողմօն . || որ-  
չափ ՚ի մեծութի հասանիս, ՚ի խոնարհուէ  
կալ զանձն քո . և առաջի Թն գտցես շնորհա :

12 Խոնարհուի է՝ յորժամ վշտի հանդի-  
պիս, կամ նեղուի հասանէ ՚ի վր քոյ, և  
անարգէ որ զքեզ, դու ոչ տրամիս . այլ  
գոհանաս զայ, թէ էս ոչ այսչափ միայն,  
այլ բազում պատժոց արժանի եմ ըստ ի-  
մու՛մ մեղացս . և օրհնեալ է Թն՝ որ արժա-  
նի արար զիս նեղուէ յանցաւոր կեանս, և  
՚ի մահկանացու մարմինս . ոպ ասէ առա-

քեան . || Հաճեալ եմ ընդ նեղուհիս , և ընդ  
վիշտս , և ընդ չարչարանս , և յորժամ տկա  
րանամ , յայնժամ զօրանամ :

13 | Սոնարհուհի է զդէնու զգծուծ հան  
դերձ . որ ոչ համարի զինքն արժանի պատ  
ուհական զդեստու . քանզի մարդիկ փառս  
ի հանդերձից որսան . ոնց և գրեալ է . || մի՛  
զգեստիւք խննեշասցուք կակղովք և շուրջ  
պճ՛նեցելովք . որոց գեղեցկութիւնն է ա  
պաշնորհ :

14 | Սոնարհուհի է՝ յորժամ յերէկն հա  
սանիս , գոհանաս զնց , թէ բազումք ՚ի  
մարդկանէ՝ ՚ի սբց իսկ՝ հալածեալք և կա  
րօտ և անհանգիստ են . իսկ ես՝ որ զհող ոչ  
եմ արժանի կոխելոյ , հաց ետուր . և կերա  
կուր և սէր եղբարց . և զօրս խաղաղուք  
անցուցեր . այդ քո ողորմուհի է . և ոչ լատ  
իմուժ արժանեացս . ոնց և մարգարէն ասէ .  
|| ո՛վ եմ ես ի՞նչ իմ ի՞նչ՝ որ այսչափ սիրեցեր  
զես :

15 | Սոնարհուհի է՝ յորժամ կամիս առա  
քինուի առնել , ոչ համարիս զքեզ բաւա  
կան սկասնիլ և կատարել , այլ նախ յնց  
խնդրեա՛ օգնականուի , թէ օգնեա՛ տկա



բուժէս իմում . զի կարացից առնել զհա-  
ճոյս քո . ուն կ' արն ասէ . || որ հաստատել է  
յիս և ես 'ի նա , նա՛ բերէ պտուղ յոյժ .  
առանց իմ՝ ոչ ինչ կարէք առնել :

16 Խոնարհութի՛ է՝ յորժամ զայրանայ  
սիրտդ , դու արգելուս զցասումն . և ոչ  
համարիս զքեզ ընդդէմ դառնալ եղբօրն .  
ուն ասէ սողմօն . || յողոք բանի և եթ կայ  
խոնարհամիտն . իսկ հայարան և յանդուգն  
տայ պատասխանի :

17 Խոնարհութի՛ է . որ ոչ միայն զայնտիկ  
սիրես , որ երևելիք և փառաւորք են 'ի մարդ-  
կանէ , այլ յաղքատն խոնարհիս . և զա-  
նարգն մեծարես . և զպանդուխտն միխիթա-  
րես . ուն կ' արն առնէր . պիղատոս խօսէր ,  
և նա չտայր ինչ պատասխանի . իսկ ընդ ա-  
ւազակին բազում քաղցրութի՛ք խօսէր . և  
պարգևս տայր . և յորժամ կոյրքն աղաղա-  
կէին , զտեղի առնոյր և հրամայէր կոչել .  
և մերձեցեալ յաչս նոցա , բսնայր :

18 Խոնարհութի՛ է՝ որ ոչ վարիս հանապաղ  
զքո կամօք , և զոր դու իմանաս՝ զայն մի-  
այն գիտես ուղիղ , այլ խոնարհիս և հար-  
ցանես . և խրատ խնդրես յառաջնորդաց

և ՚ի գիտնականաց . ուն մովսէս՝ որ խրատուն  
յոթորայ՝ ոչ անլուր եղև . և ոչ ասաց եթէ  
ես մրդրէ եմ . և չեմ քո քանիցդ կարօտ :

19 Խոնարհուի է՝ որ յամ դժբող իրաց  
զարհուրիս և պատրաստիս . և ոչ հպարտա  
նաս և ասես , եթէ ինձ ով կարէ յաղթել .  
վն այսորիկ ասէ սողմօն . || փշրնն զսիրտս  
իմաստնոց սպառնալիք . իսկ հպարտն յանձն  
ապաստան յորդայթ անկանի :

20 Խոնարհուի է՝ յորժամ կատարես ա  
ռաքինուի , եթէ աղօթս , եթէ պահս , եթէ  
ողորմուի , եթէ այլ ինչ , ոչ խորհիս և ա  
սես , թէ զայս յիմ զօրուէն կատարեցի ,  
այլ յայ օգնականութէն . ուն ասէ առա  
քեալն . || ոչ ես , այլ շնորհքն նայ որ յիս :

21 Խոնարհուի է՝ որ ոչ դու քեզէն մատ  
չիս յառաջ և առնուս աստիճան առաւել  
քան զոր ունիսդ , այլ կոչեցեալ յառաջնոր  
դաց կալցիս . վն այսորիկ ասէ առաքեալն .  
|| ոչ որ զանձն ընծայեցուցանէ նա է ընտ  
րեալ : Եւ դարձել գրէ . || անձամբ առել  
պատիւ . և ոչ յայ , և մարդարէն ասէ .  
|| ես ոչ առաքեցի . և նոքա ընթանային :

**Մ**րդ՝ հիմն ամ առաքինուէ խոնարհու  
 թին է . և յորժամ զամ տեսակ առաքինուէ  
 ՚ի գլուխ հանիցէ , յայնժամ կատարեալ  
 լինի մարդն . և ամ սբք խոնարհուէ հա  
 ճոյ եղևն նոյ . ոպ արբաճամ խոնարհ էր , և  
 ասէր . հող եմ և մոխիր . և վասն այսորիկ  
 գլուխ նահապետացն եղև : **Մ**ը դաւիթ  
 ասէր . ես որդն եմ և ոչ եմ մարդ , և այլն .  
 վն այսորիկ ընտրեցաւ յնոյ : **Մ** յսնս ասէ  
 և եսայի . վայ ինձ , զի մարդ եմ . և պիղծ  
 շրթունս ունիմ . և վն այսորիկ ամաբան  
 կոչեցաւ ՚ի մարգարէսն : **Մ** յսպէս և պետ  
 ռոս ասէր . ՚ի բաց դնա յինէն տր . զի այր  
 մեղաւոր եմ ես . և վն այսորիկ վեմ կոչե  
 ցաւ , և զփականս երկնից ընկալաւ : **Մ** յս  
 պէս և յօհաննէս ասէր . չեմ արժանի  
 լուծանել զխրացս կոչկաց նք . վն այսորիկ  
 մեծ կոչեցաւ ՚ի մարգարէսն , և արժանի  
 եղև զքն մկրտելոյ : **Մ** յսպէս և պօղոս ա  
 սէր . ես եմ տրուպն առաքելոց . և վն այսո  
 րիկ յերկինս թռեաւ . և դրախտին եղև  
 տեսող : **Մ**րդ՝ խոնարհութին է գլուխ ա  
 ռաքինուէ . վն այսորիկ ասէ մարգարէն .  
 պատարագ նոյ հոգի խոնարհ : **Մ**ը մերձ է

տոր առ այնսոսիկ՝ որք մաշեալք են սրտիւք .  
և զխոնարհս հոգւով կեցուցանէ :

Եւ սողովօն ասէ . տժ ամբարտաւանից  
հակառակ կայ՝ տայ զշնորհս խոնարհաց :  
Եւ եսայի ասէ բանիւն տն . ես յո՛ հան-  
դեայց , եթէ ոչ , ՚ի հեզս և ՚ի խոնարհս . և  
յայնսոսիկ՝ որք դողան ՚ի բանից իմօց : Եւ  
նոյն ինքն տրն ասէ , որ բարձրացուցանէ  
զանձն , խոնարհեցի . և որ խոնարհեցուցա-  
նէ զանձն՝ բարձրացի : Եւ առաքեալն  
ասէ . մի՛ ամբարտաւանիք . այլ՝ ընդ խո-  
նարհս զեջան իցիք : Եւ ՚ի վարդապետացն՝  
անչտի կայ վկայուի վն խոնարհուէ . զի  
չիք այնպիսի սիրելի նայ , ոնք սիրտ սբ . և  
հոգի խոնարհ :

Եւ քի՛ փառք յաւիտեանս . Մէն :



Հրաժարումն Ե

**Ը**րաժարիմք 'ի սանյէ և յամ խա-  
բէուէ նր . 'ի պատրանաց նր . 'ի  
խորհրդոց նր . 'ի գնացից նր . 'ի չար կամաց  
նր . 'ի չար հրեշտակաց նր . 'ի չար պաշտօ-  
նէից նր . 'ի չար կամարարաց նր . և յամ  
չար զօրուէ նր հրաժարելով հրաժարիմք ։

Օ այս էրեցս չրհնէ՛ էրէս 'ի շարեւնապս՝ և  
ձեռն 'ի չոր ունէլով : և ապա դառնաց շարե-  
ւըս , և սկսանի զդաւանոսի ռազմաժառ հա-  
սարոյ , բացազլուի և ձեռնամած  
չէրպէ՛ , և ասէ ։

**Ի**ր սատովանիմք և հաւատամք ամենա-  
կատար սրտի՛ւ զհայրն . ՄԺ անեղ ,  
անձին , և անսկիզբն . այլ և ծնօղ որդւոյ  
և բղիսօղ հոգւոյն նր :

Հաւատամք զՎանն ՄԺ , անեղ՝ ծնեալ  
և սկսեալ 'ի հօրէ նախ քան զյաւիտեանս .  
նչ յետոյ և նչ կրտսեր . այլ որքան հայրն  
հայր՝ ընդ նմին և որդին որդի ։

Հաւատամք զսբ Հոգին՝ անեղձ անժար  
մանակ . ոչ ծնեալ՝ այլ բղխեալ ՚ի հօրէ .  
էակից հօր և փառակից որդւոց :

Հաւատամք զԱրրորդութիւն սբ՝ մի բնու  
թիւ , մի անձութիւն . ոչ երէք անձք , այլ՝ մի անձ .  
մի կամք . մի թաղաւորութիւն . մի իշխանութիւն .  
արարիչ երեւելեաց և աներևութից :

Հաւատամք յեկեղեցի սբ զթողութիւն մե  
զաց հաղորդութիւն սբց :

Հաւատամք զմինն յերկից անձանց ըզ  
բանն անձ՝ ծնեալ ՚ի հօրէ նախ քան զյա  
ւիտեանս . ՚ի ժամանակի իջեալ յանձնիս  
կոյսն Սարգիսմ . առեալ յարեւել նորա՝  
միաւորեաց ընդ իւրում անձուէն . ինն ամ  
սեաց ժողովաբեալ յարգանդի անարատ  
կուօքն . և եղև անձն կատարեալ մարդ կա  
տարեալ . հոգւով և մտօք և մարմնով . մի  
անձն մի գէմ և միաւորեալ մի բնութիւն :  
Մէն մարդացեալ առանց փոփոխման և ա  
ռանց այլացուէ . անսեղմն յղուէ և անա  
պաղան ծնունդ . ոպ ոչ է ազիզըն անձուէ  
նր՝ և ոչ վախճան մարդկուէ նր : ( զի յս  
քս երէկ և այսօր՝ նոյն և յաւիտեանս : )

Հաւատամք զորն մեր յս քս շրջեալ ՚ի

Վր երկրի : Յետ չ ամաց եկեալ ՚ի մկրտու  
 թիւն : Հայր ՚ի վերուստ վկայեալ դա՛ն է  
 Արդի իմ սիրելի և Հոգին սբ աղաւնա  
 կերպ իջեալ ՚ի վր նր : Փորձեալ ՚ի սանյե  
 և յաղթեալ նմա : Վարդգէալ մարդկան  
 զփրկուի : Մ. շառաւեալ մարմնով , վաստա  
 կեալ , քաղցեալ , և ծարուեալ : Յետոյ  
 եկեալ կամաւ ՚ի չարչարանս . խաչեալ և  
 մեռեալ մարմնով . և կենդանի անձու թքն :  
 Սարսիսն եղեալ ՚ի գերեզմանի՝ միաւ  
 րեալ անձու թքն . և Հոգւայն իջեալ ՚ի  
 դժոխս՝ անբաժանէ ձ անձու թքն : Վարդ  
 զեալ հոգւոցն՝ աւերեալ զդժոխս և աղա  
 տեալ զհոգիան : Յետ երից աւուրց յա  
 րուցել ՚ի մեռելոց և երևեալ աշակերտացն :  
 Հաւանմք զո՞րն մեր յս քս նովին մարմ  
 նովն համբարձեալ յերկինս և նստեալ լ  
 աջմէ հօր : Մ. յլ և գալոց է նսջին մարմնովն  
 և փառօք հօր ՚ի գառել զկենդանիս և ըզ  
 մեռեալս : Ար և յարու թի ան մարդկան :  
 Հաւատամք և զհատուցումն գործոց . ար  
 դարոցն կեանք յաւիտենական . և մեղաւո  
 րացն՝ տանջանք յաւիտենական :

շարժուի մարմնոցս և զազրագործուի ՚ի  
 պէս պէս ախտս . հեշտալուի լսելեացս .  
 արատուի աչացս . ցանկուի սրտիս . իգուի  
 ռնգացս . պագշոտութիւն բերանոցս . ան-  
 ժուժկալուի . շոճայտուի , և արբեցուի՝  
 մեղայ նոյ : Սեղայ չարաբանուի լեզուիս .  
 ստախօսուի . սուտ երդմամբ . երդմնազան-  
 ցուի . հակառակուի . վիճաբանուի . բան-  
 սարկուի . շոգմոգուի . քսու . դատարկա-  
 բանուի . և ծաղու . զրախօսուի . հերձա-  
 խօսուի . և անիծաբանուի . տրտնջելով .  
 դժգոհելով . բամբասելով . և հայհոյելով՝  
 մեղայ նոյ : Սեղայ դողուի ձեռացս . ա-  
 գահելով , զրկելով , հարկանելով , սպանանե-  
 լով , և ընդ գարշս ածելով՝ մե'' : Սեղայ  
 նամ յօդուճածովք շինուճածոցս և նամանդա-  
 մօք մարմնոցս . եօթնեակ զգայարանօքս և  
 վեցեկի շարժմամբս վերամբարձ ոտնահա-  
 ղութիւն , և վայրաքարշ մեղկուի . յաջ և  
 յահեակ խոտորելով . առաջնոցն մեղանջե-  
 լով , և վերջնոցն չար նշաւակ գողով՝ մե'' :  
 Եւ և մեղայ եօթնիցս յանցանօք մահա-  
 ցու մեղօք : Հոգարտուի և մասամբք նորին :  
 Եւախանձու և մա'' : Բարկութիւն և մա'' :



Նուրութք և մա՛: Մգահութք և մա՛:  
 Արկրամորութք և մա՛: Մղջատհոհութք և մա՛:  
 Մ. յ. և մեղայ ամ սրատու՛ իրանացն այ .  
 յանձնառնլեացն և հրաժարելեացն . զի ոչ  
 զյանձնառականն կատարեցի և ոչ ՚ի հրա  
 ժարելեացն հեռացայ : Օ ջրէնս առի՛ և  
 յօրինացն հեղդացայ ՚ի կարգս քրիստոնե  
 ութէ՛ հրաւիրեցայ՝ և գործովս անարժան  
 գտայ : գիտելով զչարն՝ կամաւ կորացայ .  
 և ՚ի բարեաց գործոց ինձէն հեռացայ :  
 վայ ինձ . վայ ինձ . վայ ինձ : Օ սրն ստեմ,  
 կամ զո՛րն խոստովանիմ . զի անթիւ են  
 յանցանք իմ . անասելի են անօրէնութիւնք իմ .  
 աններելի են ցաւք իմ . և անբժշկելի են  
 վերք իմ, մե՛ : Հայր սբ՝ զքեզ ունիմ միջ  
 նորդ հաշտութե՛ և բարեխօս սու միածին  
 որդին այ . զի իշխանութե՛դ որ տուեալ է  
 քեզ՝ արձակեսցես զես ՚ի կտակից մեղաց  
 իմոց , աղաչեմ զքեզ :



Կարգա-որո-ւի հասարակաց աղօթից հանդըս-  
տեան ժամուն : Որ խորարի 'ի Կէն Հօր նյ .  
չի պահպանողական աջով Բաժնին պահեցե  
չիչ 'ի Խա-արային Գիշերես :

**Ը**ռաքեա՛ տր զլոյս քո՛ և զճշմարտութի՛  
քո . զի առաջնորդեցեն ինձ , և հան-  
ցեն զիս 'ի լեառն նբ և 'ի յարկս քո :

Մտից առաջի սեղանոյ նյ առ նձ . որ ու-  
րախ առնէ զմանկութի իմ :

Խոստովան եղէց քեզ օրհնութ՛ նձ նձ իմ :

Մտ՛ ընդէ՛ր արտումես անձն իմ , կամ  
ընդէ՛ր խոովես զիս . յուսա՛ առ նձ , խոս-  
տովանեա՛ նմա՛ փրկիչ երեսաց իմոց նձ է :

Փառք հօր և որդւոյ և հոգւոյն սրբոյ .  
այժմ՛ և միշտ և յաւի՛ :

Եւ ևս խաղաղութեան զտր աղաչեցողք  
ընկալ կէ՛ :

( ) օրհնութի՛ և փառք հօր և որդւոյ և հոգ-  
ւոյն նբյ . Մտ՛ այժմ՛ և միշտ և յա՛ :

**Ե**կեացէ 'ի վր իմ ողորմուի քո տր . և  
փրկուի թի քո ըստ բանի քում :

**Տ**աց պատասխանի ոյք նախատին զիս բա  
նիւք . զի ես 'ի բանս քո յուսացայ :

**Ս**'ի 'ի բացեայ առնէր 'ի բերանոյ իմմէ  
զբան ճշմարտուէ մինչև յոյժ . զի յիրա  
ւունս քո յուսացայ :

**Պ**ահեցի զօրէնս քո յիմ ժամ , յաւի  
տեան՝ և յաւիտեանս յաւիտենից :

**Գ**նայի ես յանդորրու . զի զպատուիրանս  
քո խնդրեցի :

**Խ**օսէի զվկայուիս քո առաջի թագաւո  
րաց , և ոչ սմայէի :

**Խ**որհէի 'ի պատուիրանս քո , զոր սիրեցի :  
Համբարձի զձեռս իմ 'ի պատուիրանս քո՝  
զոր սիրեցի . և խորհէի յարդարուէ քում :

**Յ**իշէա՛ զբան ճառայի քո , յոր և յուսա  
ցուցեր զիս :

**Ս**ա միսիթարեացէ զիս 'ի խոնարհութե ի  
մում . զի բան քո կեցոյց զիս :

**Ը**մբարտաւանք անիրաւեցան յիս յոյժ ,  
այլ յօրինաց քոց ես ոչ խոտորեցայ :

Յիշեցի զիրաւունս քո յաւիտենից տօր, և  
մխիթարեցայ :

Տրամուխ կալաւ զիս 'ի մեղաւորաց, և ոչք  
թողին զօրէնս քո :

Գովելի են ինձ իրաւունք քո, 'ի տեղոջ  
պանդխտութե իմոյ :

Յիշեցի 'ի գիշերի զանուն քո տօր, և պա-  
հեցի զօրէնս քո :

Սա եղև ինձ ճանապարհ 'ի կեանս, զի զար-  
դարութիս քո խնդրեցի :

Օջնօրէնս ատեցի, և զօրէնս քո սիրեցի :

( ) Գնական և փրկիչ իմ ես դու, և ես 'ի  
բանս քո յուսացայ :

'ի բաց եղերուք յինէն չարք, և քննեցից  
զպատուիրանս նոյ իմոյ :

( ) Գնեա՛ ինձ ըստ բանի քում, և կեցո՛ զիս .  
և մի՛ յամօթ առներ զիս 'ի յուսոյ իմմէ :

( ) Գնեա՛ ինձ, և ապրեցո՛ զիս . և խորհեցայց  
յիրաւունս քո յամ Ժամ :

Ընարգեցեր զամենեսեան՝ որք ապստամբք  
եղին յարդարութեց քոց . զի անիրաւութե  
էին խորհուրդք նոց :

Յանցաւորս համարեցայ զամ մեղաւորս  
երկրի . վս սցսորիկ՝ սիրեցի զպատուիրանս

Բևեռեա՛ ընդ երկիւղ քո զմարմին իմ, զի  
ի դատաստանաց քոց երկեսաց յոյժ :

Մերձեսցին խնդրու՛ածք իմ առաջի քո  
տիր . ըստ բանի քում իմաստուն արա զիս :

Մտցեն աղօթք իմ առաջի քո տիր . և բա  
նի՛ բով վրկեա՛ զիս :

Բղխեսցեն շրթու՛նք իմ զօրհնութիւն քո :  
յորժամ ուսուցես ինձ զարդարուիս քո :

Խօսեսցի լեզու իմ զբանս քո . զի ամ  
պատու՛իրանք քո արդարութե՛ան :

Նշիցի ձեռն քո ՚ի կեցուցանել զիս . զի  
զպատու՛իրանս քո ընտրեցի :

Յանկացայ վրկաւթե՛ քում տիր , և օրէնք  
քո խօսք իմ էին :

Վեցցէ անձն իմ , օրհնեսցէ զքեզ . և իրա  
ւունք քո օգնեսցեն ինձ :

Մոլորեցայ էս որոյս զոչխար կորուսեալ .  
խնդրեա՛ զճառայս քո , զի զպատու՛իրանս

քո էս ոչ մոռացայ :

Մի՛ եկեսցեն ՚ի վրձ մեր ոտք ամբարտաւա  
նից , և ձեռք մե զաւորաց մի՛ դողացուցեն  
զմեզ :

Բնդ անկցին ամենեքեան՝ տյք գործեն զա  
նօրէնութի . մերժեսցին և աչլ մի՛ կարաս  
ցեն հաստաախի :

Ես 'ի Թր յուսացայ . ցնծացայց՝ և ուրախ  
եղէց յաճ փրկիչ իմ :

Տր Թր ետ ինձ զօրուի , և կացոյց զոտս իմ  
'ի հաստատուե . 'ի վր պարանոցի թշնամ  
ւոյն կացոյց զիս և հանգոյց զիս երագ  
երադ :

Ար բնակեալն է յօգնուի բարձրելոյն , ընդ  
հովանեաւ ւայ յերկինս հանգիցէ :

Ըսասցէ Թն՝ ընդ ունօղ իմ ես , սպաւէն  
իմ Թճ , և ես յուսամ 'ի նա :

Եւ փրկեացէ զիս յորոգայթէ որսողին ,  
և 'ի բանիցն 'ի խռովութի :

Ի թիկնամէջս իւր ընկալցի զքեզ . 'ի հո  
վանի թեոց նր յուսացիս :

Այ զզէն շուրջ եղիցի զքե՝ ճշմարտութի  
նորա :

Աչ երկիցես դու յերկիւղէ գիշերի , և ոչ  
'ի նետէ՝ որ թռչի 'ի տունէ :

Յիրէ որ շօջի 'ի էաւարի , 'ի գայթակղու  
թի գիւնին 'ի հասարակ անուր :

Ընկցին 'ի կողմանէ քումմէ հաղարբ , և  
բիւրբ ընդաջմէ քումմէ . և առ քեզ ինչ  
ոչ մերձեացին :

Բայց միայն աչօք քովք հայեացիս դու , և

զհատուցումն մեղաւորաց տեսցես . զի դու  
տր յոյս իմ ես :

Օ բարձրեան արարեր քեզ ապաւեն . զի  
ոչ հասցին առ քեզ չարք , և տանջանք մի'  
մերձեցին 'ի յարկս քո :

Հրեշտակաց իւրոց պատուիրեալ է վասն  
քո , 'ի պահել զքեզ յիմ ճանապարհս քո :  
'ի բազուկս իւրեանց ընկալցին զքեզ . զի  
մի' երբէք հարցես զբարի զոտն քո :

'ի վր իժից և քարբից գնասցես դու . և  
առ ոտն կոխեսցես զառիւծն և զվիշապն :

Քանզի յիս յուսացաւ , և փրկեցից զնա .  
հովանի եղէց նմա , զի ծանեաւ զանուն իմ :  
Կարդասցէ առ իս' և ես լուսայց նմա . և  
առ նմա եղէց 'ի նեղութի :

Փրկեցից և փառաւոր արարից զնա . եր-  
կայն աւուրբք լցուցից , և ցուցից նմա  
զփրկութի իմ :

Եւ քեզ տր համբարձի զաչս իմ . որ բնա-  
կեալդ ես 'ի յերկինս :

Այ աչք ծառայի 'ի ձեռն տն իւրոյ . և ոյ՛  
աչք աղախնոյ 'ի ձեռն տիկնոջ իւրոյ :

Եւ յնպէս են աչք մեր առ քեզ տր տճ մեր .  
մինչև ողորմեսցիս 'ի վր մեր :

Ողորմեա՛ մեզ տր ողորմեա՛ մեզ . զի բա-  
զում լցաք արհամարհանօք :

Եւս առաւել լցան անձինք մեր նախատա-  
նօք , որք նախատէին զմեզ . և արհամար-  
հանօք ամբարտաւանից :

Ը՛ջ յանու՛ն քում կեցո՛ զիս , և ՚ի զօրու՛ն  
քում իրո՛ւ արս ինձ :

Ը՛ջ լուր աղօթից իմոց . ո՛ւնկնդ իր բանից  
բերանոյ իմոյ :

( ) Թարք յարեան ՚ի վ՛ր իմ . և հլօրք խնդ-  
րեցին զանձն իմ , և ոչ համարեցան զքեզ  
ա՛ծ առաջի իւրեանց :

Ը՛հա՛ ա՛ծ օգնական իմ . և տր ընդ ունօղ  
հոգւոյ իմոյ :

՚ի դարձուցանել զչարն ՚ի թշնամիս իմ ,  
ճշմարտութե՛ք քով ստտակեա՛ զնս :

Ես կամօք իմովք պատարագս մատուցից  
քեզ . և խոստովան եղէց անու՛ն քում  
տր , զի բարի է :

Յա՛մ նեղութե՛ իմմէ փրկեցեր զիս . և ՚ի  
թշնամիս իմ ետես ակն իմ :

( ) Բնեալ ես դու տր ա՛ծ հարցն մերոց .  
գովեալ՝ և առաւել բարձրացել յաւիտն :

Եւ օրնեալ է անունս քե՛ք փառաց քոց . գո-  
վեալ և ա՛ :



- ( ) Բնեալ էս 'ի տաճարի փառաց սրբուհի  
քո • գով'' :
- ( ) Բնեալ էս 'ի վր աթոռոյ արքայութե  
քո • գովեալ :
- ( ) Բնեալ էս՝ որ նստիս 'ի քրովբէս՝ և հայ  
իս յանդուհոս • գով'' :
- ( ) Բնեալ էս 'ի վր հաստատուէ երկնից •  
գովեալ և'' :
- ( ) Բնեցէք զամբ 'ի սրբուհի նր • օրնեցէ՛ք  
զնա 'ի հաստատուէ 'ի զօրուհի նր :
- ( ) Բնեցէ՛ք զնա 'ի զօրուհի նր • օրնեցէ՛ք  
զնա 'ի բազում մեծուհի նր :
- ( ) Բնեցէ՛ք զնա 'ի ձայն օրնուհի • օրնե  
ցէ՛ք զնա սաղմոսիւք և օրնութի :  
( ) Բնեցէ՛ք զնա ցնծութի , գովեցէ՛ք զնա  
ուրախութի :
- ( ) Բնեցէ՛ք զնա 'ի բանս քաղցր • գովեցէ՛ք  
զնա 'ի բարբառ լեւիս :
- ( ) Բնեցէ՛ք զնա 'ի ձայն գոհութի • ամ  
հոգիք օրնեցէ՛ք զոր :
- Մըդ արձակեալ զժառանգս քո ան՝ ըստ բա  
նի քում 'ի խաղաղութի • զի տեսին աչք իմ  
զփրկութի քո , զոր պատրաստեցեր առաջի  
ամ ժողովրդոց :

Եւ յայտնեցար հեթանոսաց , և վառք  
Ժողովրդեան քուժ խորայելի :

Չգեցեր զձեռն քո և փրկեաց զիս աջ քո .  
և ար հատուցե ընդ իմ :

Տը ողորմուի քո յաւիտեան՝ զգործս ձե-  
ռաց քոց մի՛ անտես առներ :

Տէր հան՝ ի բանտէ զանձն իմ . գոհանամ  
զանուանէ քուժմէ :

Եւ քեզ սպասեն արդարք՝ մինչև հատու-  
ցես :

Մեծացուցե անձն իմ զար . և ցնծացե  
հոգի իմ արժ փրկչաւ իմով :

Եւ յարար ՚ի վը խոնարհութե՛ աղախնոց  
իւրոց , այսուհետև երանիցեն ինձ ամազգք :

Եւ ընդ իս մեծամեծս հզօրն . և սբ է  
անուն նր :

Ողորմուի արար ազգաց յաղգս երկիւղա-  
ծաց իւրոց . արար զօրուի բազկաւ իւրով :

Յրո՛ւեաց զամբարտաւանս ՚ի մտաց սրտից .  
և քակեաց զհզօրս յաթոռոց :

Օ խոնարհս բարձրացոյց , զկարօտս ելից  
բարութեամբ . և զմեծատունս արձակեաց  
ունայնս :

Պաշտպանեաց խորայելի ծառայի իւրոց ,

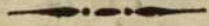
յիշելով զողորմութիւն իւր :

Այ խօսեցաւ առ հարսն մեր , ընդ աբրա-  
համու , և դաւակի նր յաւիտեան :

Տիւր զօրուի ծառայի քո . կեցո՞ զորդի  
աղախնոյ քո . և արա՞ առ իս նշան բարուէ :

Տեսցեն ատելիք իմ և ամաչեսցեն . զի դու  
արօգնեցեր ինձ , և մխիթարեցեր զիս :

Փառք հօր և որդի :



Ա շնորհակալութիւն . Վերեւն Գրեգորի :  
Ինն . խն :

Որդի այ կենդանւոյ օրհնեալ յամի ,  
հօրդ ահաւորի անքննին ծնունդ . որ  
տկարանայ առ ՚ի քէն և ոչ ինչ : Ար ՚ի ծա-  
գել անստու՛էր նշուլից՝ ողորմուէ քոյ փա-  
ռաց , հալին մեղք . հալածին դեք . ջնջին  
յանցանք . խղին կապանք . խորտակին շող-  
թայք . կենդանածնին մահացեալք . բժշկին  
հարու՛ածք . ողջանան վէրք . բառնին ապա-  
կանուիք . տեղի տան ախրուիք . նահանջին  
հեծուիք . փախնու խաւարն . մեկնի մէգն .  
մերժի մառախուղն . փարատի մուայլն . ըս-  
պառի աղջամուղջն . վերանայ մութն . գնայ  
գիշերն , տարագրի տագնապն . չքնան չա-

ընքն • հալածին յուսահատուիքն • և թագա-  
ւորէ ձեռն թո ամենակար, քաւիչդ ամի,  
Ար ոչ եկիր կորուսանել զմարդկան ոգիս,  
այլ կեցուցանել, թողինձ զանթիւ շա-  
րիսն իմ՝ բազում ողորմութիւ • զի դու մի-  
այն ես յերկնի անձառ, և յերկրի անդննին •  
ի տարր գոյի, և յեզոս ծագաց աշխարհի •  
սկիզբն ամի, և յամի • ամ լրամաբ օրհնեալ  
ի բարձունս • և քեզ ընդ հօր և հոգւոյդ  
նքյ փառք՝ յաւիտեանս • ամէն :

Սաղեւանի զօրանոց՝ արհաւիրաց գեղեբայնոց •  
Արեանի Գրեթորի նարեկացոց ասայեալ է  
Բան • Ժբ :

Սնկալ քաղցրութիւն ամ ամ հզօր, զդատ  
նացողիս զաղսանս • մատիր գթութիւն  
առ պատկառեալս դիմօք • փարատեա՛ ամե-  
նապարգև, զամօթական տիրութիս • բարձ  
յինէն՝ ողորմած, զանբերելի ծանրութիս •  
անջրպետեա՛ ճնարաւոր, զմահացու կրթու-  
թիս • աւարեա՛ միշտ յաղթօղ, զխաբողին  
հաճութիս • բացադրեա՛ վերնային, զմոլելոյն  
մառախուղ • կնքեա՛ կեցուցիչ, զկորուսչին

ընթացմունս , ցրուէա՛ ծածկատես , զըմ  
բըռնողին չար գտմունս . խորտակեա՛ ան  
քըննին , զմարտողին դիմեցմունս : Տեառ  
նագրեա՛ քո անու՛ամբդ՝ զըռսանցոյց երդ  
յարկիս , պարփակեա՛ քո ձեռամբդ՝ զա  
ռաստաղ տաճարիս , գծագրեա՛ քո ար  
եամբդ՝ զմուտ սեմոց սենեկիս . կերպացո՛  
զքո նշանդ՝ ՚ի յեսս ելից մաղթողիս . ամ  
բացո՛ քո աջովդ՝ զհանգստեանս խշտի . մաք  
րեսցէս ՚ի հաղբից՝ զծածկարան անկողնոյս .  
պահեսցէս քո կամօքդ՝ զտառապեալ անձն  
ոգւոյս . անխարդախ արասցես՝ զքո շնոր  
հեալ շունչ մարմնոյս . կացուսցէս շրջա  
փակ՝ զպար զօրուդ երկնայնոյ . կարգեսցէս  
՚ի դիմի՛ ընդդէմ՝ դի՛ւացն դասու : Տո՛ւր  
հանգիստ բերկրուէ՛ մահահանգոյնս նիրհ  
ման ՚ի խորութե՛ գիշերիս , բարեխօսուէ՛  
հայցուածոց սրբոյ անձաճնիդ՝ և ան՝ ընտ  
րելոց : Միփոփեալ պարուրեա՛ զպատու  
հան տեսուէ՛ց՝ զգայարանացս իմաստից՝ ան  
զարհուրելի զետեղմամբ՝ ՚ի ծփական խոռ  
վուէց , կենցաղական զբաղմանց , անըջական  
երազոց , խօլականաց ցնորից , յիշատակա  
քո յուսոյդ՝ ամենատելի պաշտպանեալ : Ալ

ըսթափեալ վերստին 'ի ննջմանէ ծանրուէ՝  
 ամենազգաստ արթնութիւն , հոգեհորոզ  
 զուարթութիւն 'ի քեզ արձանացեալ , զայս  
 ձայն մաղթանաց՝ բուրմամբ հաւատոց քեզ՝  
 ամենօրհնէլ թագաւոր փառաց անձառից ,  
 փառաբանողաց երկնագուժար խմբից եր-  
 գակցել՝ յերկինս առաքել : Օ՛հ դու փա-  
 ռաւորեալ էս յամարարածոց յաւիտեանս  
 յաւիտենից • ամէն :



Ա ջօնի ջօրաւոր : 'Լ, որին նէյն Գւրեգորի :  
 Բան • զի :

**Ը** յաւիտենական • բարերար և ամենա  
 կալ • ստեղծիչ լուսոյ , և յօրինիչ գի-  
 շերոյ • կեանք 'ի մահու , և լոյս 'ի խաւարի •  
 յոյս ակնուճողաց , և երկայնմտութի տարա-  
 կուսելոց , որ ամենարուճեստ իմաստութիւն  
 քո՝ դարձուցանես յայգ զստուերս մահու ,  
 աննուճազ ծագումն և անմուտ արեգակն ,  
 քանզի ոչ զօրէ ծածկել զփառս տերուէ  
 քո՝ խաւար գիշերոյ : Արուժ կրկնի ծուճը  
 երկրպագութիւն ամ եղելոց՝ երկնաւորաց և  
 երկրաւորաց , և սանդարամե տականաց • որ

լսես զհեծուի կապելոց, և հայիս յաղօթս  
 խոնարհաց, և ընդունիս զինդրուճածսնց.  
 Խճ իմ և թագաւոր իմ. կեանք իմ և ալ  
 պաւէն իմ. յոյս իմ և վստահուի իմ. յս  
 քսն անդ անի. ս'բդ հանգուցեալ 'ի հոգիս  
 սբց, մխիթարուի վշտաց՝ և քաւարան մե  
 ղուցելոց, որ գիտես զամ յառաջ քան ըզ  
 լինելնց. առաքեալ զպահպանողական զօ  
 րութի աջոյ քո, և փրկեալ զես յերկիւղէ  
 գիշերի և 'ի դիճէ չարէ: Այ զև զսիշատակ  
 սոսկալի և սբ քո անուճանդ՝ միշտ համբու  
 րեալ շրթամբք հոգւոյ՝ ըղձութէ շնչոյ,  
 կեցից պահպանեալ ընդ այնոսիկ՝ որ կար  
 դան զքեզ 'ի բոլոր սրտէ: Եւ 'ի դրոշմէ  
 խաչի քոյոյ նշանիդ, զոր անային արեամբ  
 քո ներկեալ նորոգեցեր, և 'ի նոյն շնորհ  
 որդէգրութէ զմեզ մկրտեցեր, և 'ի փառս  
 պատկերի քո նկարեալ յօրինեցեր այսու  
 պարգևօք անականօք, ամաչեսցէ՛ ստնայ.  
 քակտեսցին մեքենայքն. բարձցին որո  
 գայթքն. պարտեսցին մարտուցեալքն.  
 պակասեսցին զէնքն սայրասուրբ. մերժես  
 ցի մէգն. փարստեսցի խաւարն. մեկնեսցի  
 մառախուղն: Բազուկ քո հովանասցի, և

աջ քո կնքեսցէ՛ . վն զի գթած էս և ողոր  
մած , և անուն քո կոչեցեալ է ՚ի վր ծա  
ռայից քոց : Աւ քեզ ընդ հօր՝ հոգևովդ  
սրբով՝ փառք և իշխանութի յաւիտեանս  
յաւիտենից . ամէն :

Ազգիս Իրաւանցի-ր անչին հասարայելոց ՚ի  
քն : Օր արարեալէ սքն րն՝ Արարեալ հաշոց  
Հախո-ղիխոսի :

Ի աւատով խոստովանիմ , և երկիրպա  
գանեմ քեզ , հայր և որդի՝ և սբ  
հոգի . անեղ և անմահ բնութի , արարիչ  
հրեշտակաց և մարդկան և իմ եղելոց . և  
ողորմեա՛ քո արարածոց , և ինձ բազմա  
մեղիս :

Հաւատով խոստովանիմ , և երկիրպագանեմ  
քեզ՝ անբաժանելի լոյս , միասնական սբ եր  
րորդուի և մի իմ ուի , արարիչ լուսոց և հա  
լածիչ խաւարի . հալածեա՛ ՚ի հոգւոյ իմմէ  
ղխաւար մեղաց և անգիտուէ . և լուսաւո  
րեա՛ զմիտս իմ ՚ի ժամուս յայտնիկ՝ աղօթել  
քեզ ՚ի հաճոյս , և ընդունել ՚ի քէն զինդ ը  
ռւածս իմ . և ողորմեա՛ ինձ բազմամեղիս :



Հայր երկնաւոր անձ ճշմարիտ, որ առաքե-  
ցեր զորդիդ քո սիրելի ՚ի խնդիր մոլորեալ  
ոչխարին. մեղայ յերկինս և առաջի քո. ըն-  
կալ զիս ոնց զանառակ որդին, և զգեցո՛ ինձ  
զպատմուճանն զառաջին՝ զոր մերկացայ մե-  
ղօք. և ողորմեա՛ քո արա՛:

Որդի՛ նյ անձ ճշմարիտ, որ խոնարհեցար ՚ի  
հայրական ծոցոյ՝ և առեր մարմին ՚ի սբյ կու-  
սէն մարիամայ, վս մերոյ փրկուէ. խաչեցար՝  
և թաղեցար՝ և յարեար ՚ի մեռելոց՝ և համ-  
բարձար փառօք առ հայր. մեղայ յերկինս և  
առաջի քո. յիշեա՛ զիս ոնց զաւազակն յոր  
ժամ գաս արքայուէ՛ քով. և ողոր՛:

Հոգի՛ նյ անձ ճշմարիտ, որ իջեր ՚ի յորդա-  
նան և ՚ի վերնատունն, և լուսաւորեցեր զիս  
մկրտուէ՛ սբ աւազանին. մեղայ յերկինս և  
առաջի քո. մաքրեա՛ զիս վերստին անձային  
հրով քով ոնց հրեղէն լեզուօք սբ զառա-  
քեալսն. և ողորմեա՛ քո արա՛:

Ընե՛ղ բնուի, մեղայ քեզ մտօք իմովք, հոգ-  
ւով և մարմնով իմով. մի՛ յիշեր զմեղս իմ  
զառաջինս՝ վս անուճանդ քում սբյ. և ո՛:

Տեսօ՛ղ անի, մեղայ քեզ խորհրդով բանիւ  
և գործով. ջնջեա՛ զձեռագիր յանցանաց

իմոց, և գրեալ զանունս իմ'ի դպրուէ կենաց.  
և ողորմեալ քո ա' :

Քննող գաղտնեաց, մեղայ քեզ կամաւ և  
ակամայ, գիտուի և անգիտուի. թողուի  
չսորհեալ մեղաւորիս. զի 'ի ծննդենէ սբ ա-  
ւաղանին մինչև ցայսօր՝ մեղուցեալ եմ առա-  
ջի անձուէդ քո զգայարանօք իմովք, և ան-  
անդամօք մարմնոյս. և ողոր' :

Բնախնամ տր, դիր պահապան աչաց իմոց  
զերկիւղ քո սբ՝ ոչ ևս հայել յարատ, և ա-  
կանջաց իմոց՝ ոչ ախորժեւ լսել զբանս չա-  
րուէ, և բերանոյ իմոյ՝ ոչ խօսիլ զստուի, և  
սրտի իմոյ՝ ոչ խորհիլ զչարուի, և ձեռաց ի-  
մոց՝ ոչ գործել զանիրաւուի, և ոտից իմոց՝  
ոչ գնալ 'ի ճանապարհս անօրէնուէ. այլ ուղ-  
ղեալ զչարժումն սոցա լինել միշտ ըստ պատ-  
ուիրանաց քոց յամենայնի. և ողոր' :

Հո՛ւր կենդանի քս, զհո՛ւր սիրոյ քո՝ զոր  
արկեր յերկիր, բորբոքեալ յանձն իմ. զի  
այրեացէ զախտ հոգւոյ իմոյ, և սրբեացէ ըզ  
խիղճ մտաց իմոց, և մաքրեացէ զմեղս մարմ-  
նոյ իմոյ, և վառեացէ զլոյս գիտուէ քո 'ի  
սրտի իմում. և ողոր' :

Իմաստուի հօր յս, տո՛ւր ինձ իմաստուի

զբարիս խորհիլ և խօսիլ և գործել առաջի՝  
քո յամ Ժամ. 'ի չար խորհրդոց՝ 'ի բանից և  
'ի գործոց փրկեա՛ զիս . և ողոր՛ :

Կամեցօ՛ղ բարե՛ց ար կամարար, մի՛ Թողուր  
զիս 'ի կամս անձին իմոյ գնալ . այլ առաջնոր  
դեա՛ ինձ լինիլ միշտ ըստ կամաց քոց բարե-  
սիրաց . և ողոր՛ :

Մ. քայ երկնաւոր, տուր ինձ զարբայուլի քո  
զոր խոստացար սիրելեաց քոց, և զօրացո՛ ըզ  
սիրտ իմ առել զմեղս, և սիրել զբեզ միայն,  
և առնել զկամս քո . և ողոր՛ :

Խնամօ՛ղ արարածոց, պահեա՛ նշանաւ խաչի  
քո՝ զհոգի և զմարմին իմ՝ 'ի պատրանաց մե-  
ղաց՝ 'ի փորձուէց զի՛ւաց, և 'ի մարդոց անի-  
րաւաց, և յամ վտանգից հոգւոյ և մարմնոյ .  
և ողորմեա՛ քո արա՛ :

Պահապան ամի քն, աջ քո հովանի լիցի՝ 'ի վր  
իմ, 'ի տուէ և 'ի գիշերի՝ 'ի նստիլ 'ի տան՝ 'ի  
գնալ 'ի ճանապարհ, 'ի ննջել և 'ի յառնել զի  
մի՛ երբէք սասանեցայց . և ողոր՛ :

Մ. իմ, որ բանաս զձեռն քո, և ըսու զամ  
արարածս ողորմութ քուլ . քեզ յանձն առ-  
նեմ զանձն իմ . դու հոգա՛ և պատրաստեա՛  
զպէտս հոգւոյ և մարմնոյ իմոյ՝ յայսմ հետե

մինչև յաւիտեան . և ողոր՛ :

Պարձուցի՛ց մոլորեւոց, դարձո՛ զիս ՚ի չար սո-  
վորուէց իմոց ՚ի բարի սովորուի . և բւեռեա՛  
ի հոգի իմ զսոսկալի օր մահուն, և զերկիւղ  
գեհենոյն, և զսէր արբայուէն . զի զղջացայց  
ի մեղաց, և գործեցից զարդարուի . և ո՛ :

Մղբիւր անմահուէ, աղբերացո՛ ՚ի սրտէ իմ  
մէ զարտասուս ապաշխարուէ՝ ունի պոռնկին .  
զի լուացից զմեղս անձին իմոյ՝ յառաջ քան  
զելանէն իմ յաշխարհէս . և ողոր՛ :

Պարգևի՛ց ողորմուէ, պարգևեա՛ ինձ ուղղա-  
փառ հաւատով և բարի գործով . և նք մըմնոց  
և արեան քո հաղորդուի՛ գալ առ քեզ . և՛ :

Բարերար տօր, հրեշտակի բարւոյ յանձն ա-  
րասցէս զիս, քաղցրուի՛ աւանդել զհոգի իմ,  
և անխառով անցուցանել ի չարուի այսոցն,  
որք են ՚ի ներքոյ երկնից . և ողոր՛ :

Սոյս ճշմարիտ քս, արժանաւորեա՛ զհոգի  
իմ ուրախուի՛ տեսանել զլոյս փառաց քոց  
ի կոչման աւուրն, և հանգչիլ յուսով բա-  
րեաց յօթեվանս արդարոց՝ մինչև յօր մեծի  
գալստեան քո . և ողոր՛ :

Պատաւոր արդար, յորժամ գաս փառօր  
հօր դասել զկենդանիս և զմեռելս, մի՛ մտա-

Ներ ՚ի դատաստան լը ծառայի քում, այլ  
փրկեա զիս ՚ի յաւիտենական հրոյն, և լսել  
արա ինձ զերանաւէտ կոչումն արդարոց՝  
յերկնից արքայուհիդ . և ողոր՛:

Մէնողորմ տր՝ ողորմեա՛ տմ հաւատացելոց  
՚ի քեզ, իմոց և օտարաց՝ ծանօթից և անծա  
նօթից, կենդանեաց և մեռելոց . շնորհեա՛ և  
թշնամեաց իմոց և ատելեաց զթողութի՛ որ  
առ իս յանցանաց . և դարձո՛ զնս՛ ՚ի չարեցն,  
զոր ունին վս իմ. զի ողորմուէ քում արժա  
նի եղեցին . և ողոր՛:

Փառաւորեալ տր, ընկալ զտղտչանս ծնիս  
քո, և կատարեա՛ ՚ի բարի զինդրուճածս իմ.  
բարեխօսուբ սրբուհւոյ տճածնին, և յով  
հաննու մկրտչին, և սբյն ստեփաննոսի նա  
խավկային . և սբյն գրիգորի մերոյ լուսա  
ւորչին . և սբց առաքելոց՝ և մարգարեից և  
վարդպետաց և մարտիրոսաց . և սբց հայ  
րապետաց՝ և ճգնաւորաց՝ և կուսանաց, և  
տմ սբց քոց՝ երկնաւորաց և երկրաւորաց,  
Եւ քեզ փառք և երկրպագութի՛ անբաժանե  
լի սբ երրորդուէդ՝ յաւիտենս յաւիտնից,  
Մէն:





Մերէն Գրեգորի առ ճայրն երանուէ՛ աղերս  
ճաղխանաց բանի : Ի խորոց սրտից եօտ՝ ընդ  
սիրահարոյն : Բան . 2 :

**Ե**ւարդ՝ ՚ի վրձ այսքանեաց յուսահա-  
տուէց և ահարկու սրտաբեկուէց ,  
պակուցանողական սաստկութեց անային  
բարկուէց , տազնսպեալ ոգւով թախծուէ  
խապառ , աղաչեմ զքեզ սուրբ անձանս :  
Հրեշտակ ՚ի մարդկանէ . մարմնատեսիլ  
քերովբէ . երկնաւոր արքայուհի . անխառն  
իբրև զօր . մարուր ուն լոյս . անշաղախ ըստ  
նմանութե պատկերի արուսեկին բարձրու-  
թե . գերազանց քան զբնակուի անկոխելին  
սրբուէց . երանաւոր խոստմանն տեղի . ե-  
դեմ շնչական . ծառ կենացն անմահից բո-  
ցեղէն սրովն պարունակեալ , ՚ի բարձրեալն  
հօրէ զօրացեալ և հովանացեալ , հանգս-  
տեամբ հոգւոյն հանդերձեալ և մաքրա-  
գործեալ , բնակուի որդւոյն յարդարեալ  
և տաղաւարեալ : Սիածինն հօր՝ և քեզ  
անդրանիկ . որդի քո ծննդեամբ՝ և տրա-  
րարչութե : Բնդ անաղտ մաքրութեդ՝ և ան-  
բիծ բարի . ընդ անարատ սրբութեդ՝ և խնա-  
մակալ բարեխօս . ընկալ զմաղթանս այսր



աղերսանաց՝ քու՛մ դաւանողիս , և մատո՛ւ  
լնձայեա՛ս ընդ սմին խառնեալ զբանն իմ  
նախնի՛ մեծ-իդ ներբողի՛ ՚ի քոյդ պաղա-  
տանս : Հիւսեա՛ս միացո՛ղ զվեղուցելոյս դառն  
հեծու-թի՛ ընդ քու՛մդ երջանիկ և խնկա-  
ւորեալ հայցու՛ածոց՝ տո՛ւնկդ կենաց պրտ  
դոյն օրհնուէ՛ . զի ՚ի քէն միշտ օգնեալ և  
բարեգործեալ , և ՚ի մաքրական քո ծնելու  
թիդ ապաւինեալ և լուսաւորեալ , կեցից  
քի՛ որդւոյ քոյ և տն :

2 ( ) Ժանդակեա՛ս թեոցդ աղօթիւք՝ խոս-  
տովանեալ մայրդ կենդանեաց և ելիցն  
իմ յերկրէս հովտէ , առանց լլկանաց հե-  
տևել ՚ի կեանս օթեվանացդ պստորաստու-  
թէ՛ , զի թեթևացի կատարածն իմ ինձ՝  
ծանրացելոյս անօրէնուէ՛ : Ա՛րասցէս տօն  
ինձ բերկրուէ՛ զօրն իմ տագնապի՛՝ ողջա-  
ցուցիչ երկանցն և սյի . բարեխօսեա՛ խնդ-  
րեա՛ աղաչեա՛ , զի ըստ անձառելի մաքրու-  
թեդ և ահա զբանիդ հաւատամ զընդու-  
նելուի՛ : Ա՛րտասու՛՛օք օգնեա վտանգեցե-  
լոյս՝ գո՛վեալդ ՚ի կանայս . ծո՛ւնր խոնար-  
հեցո առ իմ հաշտութի՛ ծընօղդ նոյ . ընդ  
խո՛ւմ թշու՛առ իս հոգա՛ խո՛րան բարձրե-

լոյն . ձեռն տուր անկէլոյս՝ տաճար երկնայ  
ին . փառաւորեա՛ զորդիդ . քո ՚ի քեզ՝ անօ  
րէն ինձ հրաշագործել քաւուրի և ողոր  
մութի՛ աղախին այ և մայր . բարձրացի՛  
պատիւ քո ինև , և ցուցցի փրկուել իմ քե :  
3 | թէ զիս գացես՝ տիրամայր . թէ ինձ  
ողորմեսցիս՝ սրբուհի . թէ զկորուսեալս  
շահեսցիս՝ անարատ . թէ զհարթուցեալս  
յանձանձեսցես՝ երջանիկ . թէ զամաչե  
ցեալս յառաջ մատուցես՝ բարեշնորհ .  
թէ յուսահատելոյս ինձ միջնորդեսցես՝  
միշտ սբ կոյս . թէ զմերժեալս ընտանեցու  
ցես՝ մեծարեալդ այ . թէ յիս ցուցցես  
զգթածուրի՛ լուծիչդ անիծից . թէ զժփելս  
հաստատեսցես՝ հանդիստ . թէ ՚ի խռովու  
թէցս յուզմանց փոխեսցես զիս՝ խաղաղա  
բար . թէ վրիպելոյս ինձ հնարաւորեսցես՝  
գովեալ . թէ վս իմ մտցես ՚ի հանդէս՝ մա  
հու նահանջիչ . թէ զդառնուրիս իմ անու  
շեսցես՝ քաղցրուրի . թէ զբաժանմանն իմ  
խորոց քակեսցես՝ հաշտուրի . թէ զանմաք  
րութիս իմ բարձցես՝ եղծմանն ընդոտնիչ .  
թէ զմատնեալս մահու փրկեսցես՝ կենդա  
նի լոյս . թէ զլալեացս ձայն հառցես՝ բերկ

քուծի . թէ զխորտակելս կազդուրեացես՝  
 դեղ կենաց . թէ ՚ի կործանեալս յիս ակ-  
 նարկեացես՝ հոգելից . թէ ողորմութիւնս  
 պատահեացես՝ կըտակ նուիրել , օրհնեալդ  
 միայն ՚ի շրթունս անբիծս լեզուաց երջան  
 կաց , ահա կաթիլ մի կաթին՝ քուծիդ կու-  
 սութե՛ յանձն իմ անձրեալ՝ կենաց ինձ  
 զօրէ , մայրդ բարձրելոյ տն յի արարչին  
 երկնի և բնաւին երկրի : ( ) որ անձառա-  
 պէս ծնար բովանդակ մարմնովն և համայն  
 անձութն , որ փառաւորեալն է ընդ հօր և  
 հոգւոյն սբյ էութիւն , և անքննութիւն մերոյին  
 բնութս միացելով , անձ և յամու՛մ , մի յեր-  
 բորդութեն . նմա փառք յաւիտենից  
 յաւիտեանս . ամէն :

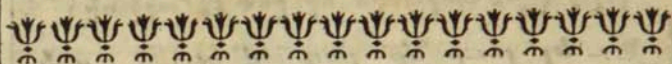
ԼՂԹԻՒ ԼՂՄԱՍՈՒԷԱՆՑ

**Ո՛վ** կենարար մարդասէր բարեգութ և  
 խնամակալ տր ամենեցուն . որ թէպէտ  
 դարչիս ՚ի զարկիր գործոց չարութ մեր մե-  
 զաւորացս , սակայն քո առատ ողորմութիւնդ

ոչ անտես արարեալ՝ միշտ խնամես զմեղա-  
 ւորս, և հրաւիրեալ կոչես առ քեզ: Աւ-  
 ունկն քո լսել զխնդրո՛ւածս նց, պատրաստ  
 է յամժամ. վս զի՛ դու ինքնդ անսուտ  
 բերանով քո սուսցեր, թէ ոչ եկի կոչել  
 զարդարս, այլ զմեղաւորս յապաշխարուի:  
 Մ. յո՛ւ այո՛՛ և ես մի եմ՝ ի նոցանէ, և ինձէն  
 իսկ վկայեմ ստուգուեմ. թէ ոչ գոյ յիս  
 մասն բարեաց, և ոչ ինչ ՚ի դործոց սուսքի  
 նուէց, որովք առաջի քո համարձակեցայց՝  
 խնդրել ՚ի բազմագեղ ողորմուէ՛դ զխնդրո՛-  
 ուածս սրտի իմոյ: Ա ՚ս զի մինչև ցայժմ  
 ՚ի ճանապարհի զրահետական ընթացեալ,  
 և ունայնուէց զհետ եղեալ, և առ նձայինս  
 ոչ փութացեալ՝ անօրինեցայ: Աւ արդ՝  
 բարերար և բազումողորմ՝ տր՝ խնդրեմ ՚ի  
 քէն՝ գգործս ձեռաց քոց մի՛ անտես սու-  
 ներ, այլ՝ ըստ մեծի ողորմուէ քում թող  
 զյանցանս, և քաւեա՛ զանօրէնութիս իմ.  
 վս որոյ աղաչեմ գ. քեզ, զի յորում ժամու  
 դասն իցիմ ՚ի մէջ բարուէ և արդարուէ,  
 հան ՚ի տղմոյ անօրէնուէ աշխարհիս այսու  
 թիկ, ըստ սաղմոսողին բանի, տր՝ հան ՚ի  
 բանտէ զանձն իմ: Աւ արդարացի զիս

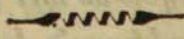
գործովք բարեաց, զի կարացից ասել ընդ  
 առաքելոյն, ցանկամ ելանելի մարմնոյս, և  
 լինիլ ընդ քի: Եւ քանզի այսչափ համար  
 ձակեցայ առաջի մեծ վայելչուէ քո, աղա  
 չեմ՝ փրկել զիս և կեցուցանել. զի մի՛ կո  
 ըիցեմ զյաւիտենական կորուստն: Ար կա  
 բողդ ես՝ ողորմեա՛ ինձ ողորմելոյս, զի ընդ  
 ամ սբս քո՝ փառաւորեցից զամենազօր  
 ՏէրուԹիդ զՀայր և զԱրդի և զսբ Հո  
 գիդ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս.  
 ամէն:





ԱՔՅ Լ՝-ե-պարանիս որ ըստ Ա՛ստուծոյն :

Լ՝- մինչդեռ անցանէր ընդ այն յս .  
 զՏեա եղեն նր կոյրք երկու՝ աղաղա-  
 կէին և ասէին . ողորմեաց մեզ որդի դաւ-  
 թի : Լ՝- իբրև եկն ՚ի տուն . մատեան առ-  
 նա կոյրքն , և ասէ ցնս յս . հաւատայք  
 եթէ կարողեմ առնել ձեզ զայդ : ասն  
 ցնա այն ար : (այնժամ մերձեցաւ յաչս  
 նց՝ և ասէ լս հաւատոց ձերոց եղիցի ձեզ :  
 Լ՝- քացան աչք նց , և սաստեաց նց յս և  
 ասէ . զգոյշ կացէք՝ մի՛ ոք գիտասցէ : Լ՝-  
 նորա ելեալ համբաւեցին զնա ընդ ամ եր-  
 կիրն ընդ այն : Լ՝- յեւանեւն նց արեալքս ,  
 ահա մատուցին առնա զայր մի համր դի՛ւա  
 հար : Լ՝- յեւանեւն դի՛ւին խօսեցաւ համ-  
 րն և զարմացան ժողովուրդքն՝ և ասն .  
 թէ և ոչ երբէք երևեցաւ այսպիսի ինչ  
 յիսրայելի : Իսկ փարիսեցիքն ասէին . իշխա  
 նաւն դի՛ւաց հանէ դա զդեւս :



ԱճԻՆ Բ. Երեսնամեկն սր ըստ Ս. արհեստի :

**Ե**ւ եւ լուր նր ընդ ամ կողմն գալի  
լեացւոց : Եւ վաղվաղակի ելեալ ՚ի  
Ժողովորդենէն եկն ՚ի տուն սիմօնի և անդ  
րեայ յախօբու և յօհաննու հանդերձ :  
Եւ զորանչ սիմօնի դնիւր ջերմացեալ և  
վաղվաղակի ասեն ցնա վն նորա : Եւ մա  
տուցեալ յարոյց զնա կալեալ զձեռանէ  
նր և եթող զնա տենդն և պաշտէր զնս :  
Եւ իբրև երեկոյ եղև ՚ի մտանել արեգա  
կանն քերէին առնա զամ հիւանդս և ըզ  
դիւնահարս : Եւ էր ամ քաղաքն ժողո  
վեալ առ դրուսնս : Եւ բժշկեաց զբա  
զում հիւանդս ՚ի պէս պէս ախտից . և դևս  
բազումս էհան , և ոչ տայր խօսիլ դի  
ւացն . զի գիտէին զնա թէ Վ. սն է :

ԱճԻՆ Բ. Երեսնամեկն սր ըստ Պ. արհեստի :

**Ե**ւ եղև ընդ աւուրսն ընդ այնոսիկ եւ  
՚ի լեառն կալ յաղօթս , և հանէր զգի  
շերն ՚ի գլուխ յաղօթան աց : Եւ իբրև այգ  
եղև կոչեաց զաշակերտսն իւր և ընտրեաց  
՚ի

'ի նոցանէ երկոտասանս • զորս և առաջեալս  
 անու՛անեաց : Օ սիմօն՝ զոր և պէտրոս ան-  
 ու՛անեաց • և զանդրէաս զէղբայր նորին , և  
 զյակօբոս , և զյօհաննէս • և զփիլիպպոս •  
 և զքարղուղիմէոս : Աւ զմատթէոս • և  
 զթօմաս • և զյակօբոս ալփեայ • և զսիմօն  
 զկոչեցեալն նախանձայոց : Աւ զյուդայ  
 յակոբայ և զյուդայ իսկարիովտացի որ  
 եղև իսկ մատնիչ : Աւ իջեալ նոքօք հան-  
 դերձ 'ի տեղի մի տափարակ և ժողով աշա-  
 կերտացն նր և բազմութի յոյժ ժողովորդ ենն  
 յամ հրէաստանէ և յէմէ և յայնմ կողմա-  
 նէ և 'ի ծովեզերէն տիւրոսի և սիդօնի :  
 Որք եկին լսել 'ի նմանէ և բժշկիլ 'ի հի-  
 ւանդութէ իւրեանց • և նեղեալքն այսոց  
 պղծոց բժշկէին : Աւ ժողովուրդն խնդրէր  
 մերձենալ 'ի նաղի զօրութի բազում ելանէր  
 'ի նմանէ և բժշկէր զամենեսին :

Ա՛հա Աւետարանիս որ ըստ Ծօհաննոս :

**Յ**ետ այսորիկ տօն էր հրէից , և եւ Յս  
 յէմ : Աւ էր յէմ 'ի պրոպատիկէ ա-  
 ւազանին՝ որ կոչիւր եբրայեցերէն բեթ-



Տեզդայ Տինգ սրահ : Յորս անկէլ դնիւր  
բազմուի յոյժ Տիւանդաց . կուրաց . կա  
ղաց . գօսացելոց , որք ակն ունէին ջրոցն  
յուզելոյ . Աւ Տրեշտակ տն իջանէր ըստ  
ժամանակի յաւազանն . և յուզէր զջուրսն .  
և որ նախ ՚ի շարժումն ջուրցն իջանէր յա  
ւազանն՝ բժշկիւր , ոչ ունէլով զնշան Տի  
ւանդուէ : Աւ անդ էր այր մի , որոյ լը ամ  
էր ՚ի Տիւանդուէ իւրում : Օնա իբրև  
ետես յս զի անկեալ դնիւր և գիտաց է  
թէ բազում ժամանակք են այնուհետև ,  
ասէ ցնա կամիս ողջ լինիլ : Պատասխանի  
ետ նմա Տիւանդն . տր ոչ զոք ունիմ , զի  
յորժամ ջուրքն յուզիցին արկցէ զիս յա  
ւազանն և մինչ էս դանդաղիմ , այլ ոք քան  
զիս յառաջագոյն իջանէ : Ասէ ցնա յս .  
արի՛ առ զմահիճս քո և գնա : Աւ ողջա  
ցաւ այրն և յարեաւ . էառ զմահիճս իւր  
և շրջէր . և էր շաբաթ յաւուրն  
յայնմիկ :





